



ЦЬОГО ДНЯ

■ 1902 р. На Черкащині народився Михайло Гречина, архітектор. Один з авторів Палацу спорту, Центрального стадіону та готелю «Русь» у Києві. ■ 1926 р. Народилася Лідія Палій, українська художниця і письменниця Канади. ■ 1938 р. Не стало Василя Верховинця, композитора, хорового диригента, збирача фольклору. ■ 1943 р. Гітлерівці спалили село Раска (Київщина). Населення, 421 чол., розстріляне. ■ 1983 р. Померла народна художниця, майстер петриківського розпису Палажка Глущенко.

Скарги — без доказів

На своєму засіданні Центральна виборча комісія задовольнила скаргу Богдана Кондюка, який вимагав визнати вибори в одномандатному виборчому окрузі №90 (Івано-Франківська область) недійсними. У заяві скаржника йшлося про те, що вибори відбувалися з грубим порушенням законодавства. Зокрема, постанова окружкому про зняття з реєстрації чотирьох кандидатів в цьому окрузі, в тому числі загиблого Миколи

Шкрібляка, не була доведена до відома дільничних виборчих комісій. Унаслідок чого не було виключено з бюлетенів для голосування цих кандидатів. Крім того, на деякі дільниці інформація про зняття цих кандидатів надійшла в день виборів після початку голосування. Тому, зазначив секретар комісії Ярослав Давидович, не можна з достовірністю встановити результати виборів у 90-му окрузі.

(Закінчення на 2-й стор.).

Іншим наука

За темпами зростання обсягів виробництва столиця випередила всі регіони. Порівняно з першим кварталом минулого року, в нинішньому вони зросли на 21,3%. Машинобудівники збільшили випуск продукції у 1,8 разу, працівники деревообробної промисловості — на 21,9%, целюлозно-паперової — на 17,3%, харчової — на 14,1%. З 10 районів найкраще працювали підприємства Шевченківського району, найгірше — Печерського (обсяги виробництва зросли відповідно у 1,9 разу і на 0,7%). Товарів народного вжитку за три місяці 2002 року вироблено на 10,4% більше, ніж за аналогічний період минулого.

Найохайніше місто

Відповідно до постанови Кабміну, торік проводився Всеукраїнський конкурс на звання «Місто найкращого благоустрою». Поважна столична комісія прискіпливо вивчила темпи соціально-економічного розвитку сотні міст України з населенням від 60 до 200 тисяч мешканців. Нагороди удостоєно залізничний Ковель, повідомляє наш власний кореспондент Роман ЖИЖАРА.



Кримінальний
кодекс
України

Вимагає
змін
і доповнень

4

НЕ ВИПЛАЧУЮТЬ І НАВІТЬ НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ?



СЬОГОДНІ МІЖНАРОДНИЙ ДЕНЬ ВИЗВОЛЕННЯ В'ЯЗНІВ ФАШИСТСЬКИХ КОНЦТАБОРІВ

Цього дня у 1945 році почалося повстання в'язнів концтабору Бухенвальд. Воно завершилося успішно. Вчасно підійшли американці і звільнили 20 тисяч дорослих та 900 дітей. Інакше невідомо, як закінчилося б те збурення невільників. Про це повстання і визволення колишніх в'язнів фашистських катівень почали писати й розповідати одразу. Пізніше — і про тих, хто зазнав не менших страждань під час примусових робіт у Німеччині й інших окупованих нею країнах. Про нову книгу, що розповідає про страждальців гітлерівської неволі, про часткове відшкодування завданих їм моральних і фізичних збитків читайте на 6-й сторінці.



Врожай-2002

Товаришу, вір'я — зійде

Якщо вірити інформації Мінагрополітики, посівну розпочали всі регіони України, а в шести областях вже закінчили сіяти ранні зернові. А всього їх заклали більш як на половині від запланованих площ. На півдні країни уже сіють соняшник і цукровий буряк. Орні землі готують під кукурудзу і пізні сільгоспкультури.

Заступник держсекретаря Мінагрополітики Юрій Лузан повідомив, що ярові культури у всіх категоріях господарств пропонують посіяти на 16,3 млн. га, у тому числі зернові, включаючи кукурудзу, — на 6,6 млн. га, цукровий буряк (фабричний) — на 994 тис. га, соняшник — на 2,3 млн. га, картоплю — на 1,6 млн. га, овочеві культури — на 495,5 тис. га.



Коментар

Регрес дорожчий за життя

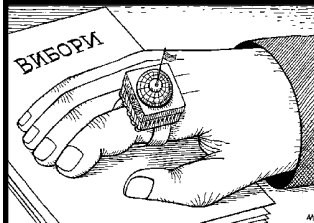
Віктору Єрмоленку, шахтареві шахти імені Менжинського ДХК «Первомайськвугілля», боротьба за свої соціальні права коштувала життя. 27 березня він разом з товаришами оголосив голодовку, вимагаючи виплати регресних боргів, компенсацій за не отриману вчасно зарплату. 68-річний шахтар помер від ішемічної хвороби серця, так і не дочекавшись заробленої і заслуженої суми... (Закінчення на 3-й стор.).



У номер

Виставка для абітурієнтів

У Запоріжжі завершилася традиційна міжрегіональна спеціалізована виставка «Абітурієнт-2002». Цього року свої послуги на ній презентувало майже 30 навчальних закладів. У майбутніх абітурієнтів була можливість ознайомитися з умовами подальшого навчання не лише в Україні, а й за кордоном. Та особливо зацікавили відвідувачів стенди не так того чи того вузу, як із приміткою «безплатне навчання», повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.



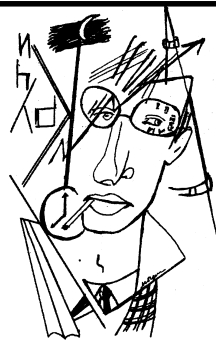
Прем'єр —
більшості
приклад

5



Сім'я

8-9



Віртуальний
Кручик

13

Вигнали з квартири і...

До уваги Верховного Суду України

За рішенням Києво-Святошинського суду нас з дружиною 24 грудня минулого року виселили з помешкання. Двері квартири, в якій наші речі, заблокували. Ми змушені весь час шукати притулку в різних людей. І ось уже більш як три місяці не можемо домогтися відповіді від державної виконавчої служби райуправління юстиції, яка виселила нас.

Понад півроку у Верховному Суді України перебувають на розгляді наші касаційні скарги на рішення суду про виселення та про нелегітимність виконавчого документа про цю акцію.

Поза увагою вищих судових інстанцій та інших правоохоронних органів держави залишаються і кілька публікацій у газеті «Голос України», звернення народних депутатів України про неправомірність рішень Києво-Святошинського суду про виселення нас з купленої нами на законних підставах квартири.

То хто врешті-решт і коли захистить нас від судового свавілля? Коли в нашій країні буде верховенство закону й права? Невже ми змушені чекати рішення Європейського суду, який зареєстрував нашу заяву?

Анатолій ТЕРНИЦЬКИЙ.

Вишневе Київської області.



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

Р.С.

Фонд держмайна України в I кварталі одержав від приватизації 192,5 млн. грн.



Вибори-2002

Формується майбутня більшість

Влада не буде дієздатною, якщо у парламенті не буде коаліційної більшості. Таку думку висловив Президент України Леонід Кучма 9 квітня на зборах активу виборчого блоку «За єдину Україну!». «Я налаштований на співробітництво і буду вести розмову з тими політичними силами, які сформують більшість», — наголосив глава держави.

Лідер виборчого блоку Володимир Литвин у своєму виступі повідомив, що майбутня парламентська фракція «За єдину Україну!» нараховуватиме 180 народних обранців. Володимир Литвин також висловив переконання, що депутати від блоку «За єдину Україну!» зможуть стати ядром парламентської більшості. На його думку, до формування більшості треба долучити якомога ширший спектр політичних сил, які мають об'єднатися на платформі ринкових і демократичних перетворень та європейського вибору.

Лідер блоку одним з головних завдань назвав імплементацію результатів всеукраїнського референдуму. Зокрема, стосовно створення на законодавчому рівні механізмів функціонування парламентської більшості.



Водночас, як **повідомило агентство «Інтерфакс-Україна»**, один з лідерів блоку «За єдину Україну!» Сергій Тигипко у понеділок провів переговори з координатором блоку «Наша Україна» Романом Безмертним. Деталі переговорів поки що тримаються у таємниці. Однак, переконаний народний депутат, уряд потрібно зберегти як більш-менш

стабільну силу, яка сьогодні працює. Не визначилися у площі, за словами Сергія Тигипки, і з кандидатурою Голови Верховної Ради.

Отож формування парламентської більшості розпочалося зі створення мега-фракції «За єдину Україну!».

Володимир КОРОЛЮК.
Фото Валерія СОЛОВІЙОВА.

Голови хворіють і зникають

У Харцизьку депутати, які зібралися на першу сесію міської ради, так і не змогли ані отримати мандатів, ані дізнатися про підсумки виборів. Голова територіальної виборчої комісії раптово захворіла, і саме цим члени комісії пояснюють «затримку».

Тим часом минулого тижня на прес-конференції голова обласної державної адміністрації Віктор Янукович, говорячи про підсумки виборів, заявив, що міським головою Харцизька став Анатолій Ігнатенко. Свого часу він уже обіймав цю посаду. Однак на початку тижня ймовірний переможець загадково... зник.

За словами його дружини Віри Іванівни, Ігнатенко поїхав до Донецька, після чого родина його не бачила: — Після виборів за нами було встановлено стеження, чоловікові погрожували. З роботи він мені зателефонував: «Терміново збирайся, ми їдемо». За нами прибула машина, і ми поїхали до Донецька, там були декілька днів. Потім чоловік поїхав сам: «Я їду, хтось мене зрадив». І з того часу (7 квітня) ми більше його не бачили. Можливо, він переживає за сім'ю, не знає, як поводитимуться люди, які стежили за нами, і тому не дає про себе знати.

Не без наміру

Навіть приблизної дати проведення сесії Херсонської облради нового скликання не змогла назвати голова виборчої комісії Зінаїда Орлова: «Поки не закінчатися всі судові розгляди з нестандартними ситуаціями».

А нестандартних ситуацій досить багато. І, мабуть, найнесподіваніша — відмова кандидатів-переможців від... депутатських мандатів.

У Високопільському районі водночас передумали бути депутатами облради одразу два переможці. Наталя Бутяєва, яка набрала найбільше голосів, написала заяву, що бути народним обранцем їй не дозволяє

здоров'я. Це при тому, що його височайше для виконання обов'язків голови райдержадміністрації. Лікар Тетяна Романова, яка «дихала» їй у потилицю і готова була посісти місце в облраді від району, також раптом зрозуміла, що домашні клопоти не дадуть змоги трудитися їй на благо земляків, тому написала «відмову» за сімейними обставинами.

Виборчком зважив на прохання жінок і зареєстрував наступних за списком, включаючи Валерія Третьякова, нинішнього главу Херсонської облради, який посів п'яте місце.

Донецька область.

Ліна КУЩ.

«Справа Шкіля» б'є наповал



Суд іде

Учора ми повідомляли, що засідання Голосіївського місцевого суду Києва, на якому мало розглядатися питання про зміну запобіжного заходу до лідера УНА-УНСО Андрія Шкіля, обраного народним депутатом, не відбулося — зненацька захворів головуючий у справі суддя Іван Волик. Після цього народні депутати Степан Хмара та Михайло Павловський, користуючися депутатською недоторканністю, увійшли до кабінету голови Голосіївського місцевого суду Василя Усенка і запропонували, щоб цю справу розглянув будь-який суддя Голосіївського місцевого суду окремо від розгляду справи по суті. Проте В. Усенко сказав, що погано себе почуває. Через деякий час до його кабінету було викликано «швидко допомогу». Отже, «справа Шкіля» звалила з ніг уже другого суддю.

Водночас представник прокура-

тури міста Києва Олександр Кузовкін заявив, що клопотання про зміну запобіжного заходу для обраного народним депутатом Андрія Шкіля не може бути розглянуто окремо від розгляду справи по суті. При цьому він додав: оскільки головуючий у справі суддя Іван Волик перебуває на лікарняному, то для ухвалення рішення потрібно поміняти всю колегію. І коли хвороба судді затягнеться, то розгляд справи по суті розпочнеться від самого початку, і тільки під час цього розгляду може бути прийнято рішення про зміну запобіжного заходу до Андрія Шкіля.

Депутати повально хвороби суддів пов'язують з тим, що апеляційний суд Львова має розглянути скаргу кандидата в депутати по тому ж окрузу, де переміг лідер УНА, Леоніда Ткачука на рішення окружкому про визнання Андрія Шкіля народним депутатом. Схоже, саме до його рішення і відкладено засідання Голосіївського місцевого суду.

Проте Уповноважений Верховної Ради з прав людини Ніна Кар-

пачова має іншу думку про цю справу. Вона вважає, що А. Шкіль мав бути звільнений 3-під варті ще 2 квітня 2002 року, тобто з моменту встановлення окружною виборчою комісією результатів виборів в одномандатному виборчому окрузі № 121, де за нього проголосувала найбільша кількість виборців. Її твердження базується на рішенні Конституційного Суду від 27 жовтня 1999 року, де сказано, що «депутатська недоторканність поширюється на народного депутата з моменту визнання його обраним за рішенням відповідної виборчої комісії». Н. Карпачова вважає, що попри різні точки зору на події 9 березня 2001 року, врешті має перемогти верховенство права та повага до прав людини.

Тим часом Андрій Шкіль та решта ув'язнених унсонців погодилися покинути залу судового засідання у кінотеатрі «Загреб». Конвой відпровадив їх назад до Лук'янівського СІЗО.

Сергій ЛАВРЕНЮК.



У Центрвиборчкомі

Скарги — без доказів

(Початок на 1-й стор.).

Під час розгляду скарги народного депутата України Валерія Коломойцева-Рибалки, О. Бубнової, С. Ткаченко та інших про визнання виборів в одномандатному виборчому окрузі №107 недійсними, депутат, зокрема, поскаржився на дії окружної виборчої комісії. Він зазначив, що окружком не виконав до 00.00 годин 30 березня постанови ЦВК про вирішення питання щодо його реєстрації кандидатом. Валерій Коломойцев-Рибалка навів факти порушення законодавства під час підрахунку голосів. Серед них — розбіжності між офіційними даними і зібраними його представниками. ЦВК зобов'язала окружну виборчу комісію до 13 квітня перевірити протоколи.

Про такі само розбіжності між протоколами, надісланими до Центрвиборчкому, і протоколами, зібраними спостерігачами, йшлося у скарзі кандидата в народні депутати Юрія Гетьманенка, зареєстрованого в одномандатному виборчому окрузі №194. ЦВК тут також призупинила реєстрацію народних депутатів Ук-

раїни і зобов'язала окружком провести відповідну перевірку.

Через відсутність доказів ЦВК не задовольнила скаргу одинадцяти кандидатів у народні депутати в одномандатному окрузі №64 про визнання виборів у цьому окрузі недійсними. Заявники наполягали на тому, що результати виборів є сфальсифікованими.

Центральна виборча комісія також не задовольнила скарги кандидатів у народні депутати Юрія Спіженка (виборчий округ №67), Ігоря Пилипчука (№117), Миколи Коложого (№30), І. Котової (№3), Олексія Марченка (№201), Миколи Тимошенка (№64), Миколи Замковенка (№223), Олександра Табалова (№99), Олександра Паршина (№105), Миколи Мичка (№60), Олександра Біловола (№162), Володимира Пустовойтова (№33), Петра Кузьменка (№199), Раїси Лещенко (№92) про визнання виборів в округах, де вони балотувалися, недійсними.

У більшості випадків відмову мотивували відсутністю достатніх доказів або порушенням терміну оскарження.

Наталя ЯРЕМЕНКО.



Скандал

«Кіно» і вибори

Народний депутат Олександр Жир оприлюднив відеоматеріали про вибори до Верховної Ради у 35-му виборчому окрузі (Дніпропетровська область), де він балотувався. Безстороннє відео зафіксувало, як представники Дніпропетровської облдержадміністрації «допомагають» дільничним комісіям «уточнювати» протоколи виборів. О. Жир вважає це грубим порушенням Конституції і закону про вибори та планує звернутися зі скаргою до Верховного Суду. Крім того, наявні відеоматеріали він передасть представникам ОБСЄ. О. Жир зазначив, що тут є чимало фактів, аби розслідуванням зайнялася Генпрокуратура.

А ситуація у 35-му виборчому окрузі розгорталася так. 2 квітня окружна комісія прийняла рішення про визнання обраним у народні депутати першого заступника УМВС — начальника кримінальної міліції Дніпропетровська Віктора Драчевського. 3 квітня представник О. Жира подав до окружкому скаргу про скасування цього рішення, проте комісія її відхилила, посилаючись на те, що минув термін подачі скарг. Хоч за законом він становить 7 днів. Тому 4 квітня О. Жир звернувся до ЦВК зі скаргою про визнання виборів у 35-му окрузі недійсними. У його скарзі вказувалося на істотні розбіжності протоколів, наданих спостерігачами кандидата, із протоколами дільничних комісій, поданих до окруж-

ної та Центральної виборчої комісії. До того ж навіть в останніх зафіксовано різну кількість виданих і обрахованих бюлетенів: під час голосування звідкись з'явилося понад дві тисячі зайвих бюлетенів. Це при тому, що різниці між переможцем та О. Жиром, який зайняв друге місце, становить лише 720 голосів. Проте 7 квітня ЦВК, розглянувши скаргу О. Жира, хоча й погодилася з наявними неточностями, відмовилася визнати вибори по 35-му округу недійсними. ЦВК лише скасувала рішення окружкому про обрання Драчевського депутатом та зобов'язала виборчу комісію до 10 квітня уточнити протоколи дільничних виборчих комісій.

На відеоматеріалах, які представив О. Жир, якраз і зафіксовано процес «уточнення». 8 квітня до Нікополя приїхали заступник голови Дніпропетровської облдержадміністрації Віталій Рудніченко та начальник юрвідділу Ольга Лукманова. Зібравши представників усіх дільничних комісій, вони стали пояснювати, що потрібно уточнити. Фактично Ольга Лукманова почала диктувати цифри, які мають бути в протоколах дільниць, зачитуючи кожну дільницю окремо і яку цифру та до якої графі треба вписувати.

Таке ось виборче «кіно». Цікаво, кому з його головних героїв Верховний Суд України вручить «оскара»?

Сергій ЛАВРЕНЮК.



Фотофакт

Сьогодні закінчується другий етап часткової ротації 20-го окремого вертолітного загону (ОВЗ) і 4-го окремого ремонтно-відновного батальйону (ОРВБ), які входять до складу миротворчого контингенту місії ООН у Сьєрра-Леоне.

На знімку Віктора ПОБЕДИНСЬКОГО (УНІАН): старший військовий переладач 4-го ОРВБ підполковник Ігор Бондар (ліворуч) перед відправленням до Сьєрра-Леоне.



Регрес дорожчий за життя



Коментар

(Початок на 1-й стор.).

Вуглевидобувна — «найризикованіша» галузь вітчизняної промисловості щодо травматизму та смертності на робочому місці. В Україні — близько 287 тис. регресників. Держава заборгувала постраждалим на виробництві понад 200 млн. гривень.

Щоб розв'язати старі проблеми з регресними виплатами, ще 1999 року в Україні було прийнято Закон «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування від нещасного випадку на виробництві та професійного захворювання, що

стало причиною втрати працездатності». Проте його «запуск» кілька разів відкладали. Спочатку в депутатів минулого скликання з'явилися сумніви стосовно доцільності солідарної системи страхування. Адже різні галузі мають різну ступінь ризику, а страхові відрахування платять приблизно однакові. Потім законодавці наполягали, щоб об'єктом обчислення страхових тарифів був не обсяг реалізованої продукції (як це пропонував Кабмін), а фонд оплати праці. Зрештою, «нещасний» закон спіткнувся об самий фонд — збиральника цього податку, а точніше — об його зміст.

Вуглевидобувна — «найризикованіша» галузь вітчизняної промисловості

Проте з 1 квітня минулого року закон про соцстрах від нещасного випадку на виробництві почав працювати. Сьогодні турботою профільного фонду охоплено всіх постраждалих на робочому місці. Тут запевняють, що за перший рік його існування в країні практично знято соціальну напруженість серед регресників. З 1 січня цього року фонд погасив 95 тис. регресних боргів.

Очевидно, ця інформація була невідома шахтареві Віктору Єрмоленку, який втратив здоров'я, а потім і життя в боротьбі за свої права.

Ольга ВІТЕР.



Відпочинок-2002

Велетень-Світязь чекає курортників

На межі двох синьооких перлин — курортних озер Світязь і Пісочне — споруджено новий сучасний очисний комплекс.

На цих блакитних плесах, які є справжніми туристичними родзинками Волині, щороку відпочиває понад 40 тисяч краян і шанувальників незайманої природи з-за кордону. Однак донедавна курорту загрожувало закриття — антисанітарія сягнула критичної межі.

Нарешті тут збудовано очисні споруди за новітніми технологіями, які щодоби фільтруватимуть 200 кубометрів нечистот. Тверді відходи використовуватимуть як біодобриво, а очищену воду — на технічні потреби. Комплекс оснащений вітчизняним обладнанням, розрахованим на додаткове навантаження ще на 200 кубометрів. Вартість проекту — майже півтора мільйона гривень. На черзі — підключення до загального колектора близько 30 відомчих баз відпочинку курортного масиву Гряда, що на березі цілющого красеня Світязя.

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.



Фестивалі

Арабський «Сюрприз» із Боярки

У столичному палаці мистецтв «Український дім» відбувся VII фестиваль «Весняні ластівки». Впродовж більш ніж п'ятигодинного концерту на сцені виступили понад 80 дитячих ансамблів і колективів з різних куточків України.

Джеймс Бонд і таємничі жінки з далекого Сходу, топ-моделі і ляльки Барбі, іспанська циганка, дівчата з майбутнього оживали перед глядачем.

Юні одесити з колективу «Молодь» вразили витонченістю Сходу, виконавши «Аджарський танок». Зачарували майстерністю танцю гості з боярського гурту «Сюрприз», які постали в образах прекрасних арабських полонянок.

І хоча фестиваль український, виконавці все-таки віддавали перевагу іноземному музичному супроводу. Проте це ніяк не зіпсувало враження від свята краси, весни і молодості.

Вікторія МЕЛЬНИК.



Врожай-2002

Весняний день починається з економії

Посіви озимини у господарствах Донецчини займають 366 гектарів і на сьогодні перебувають у доброму та задовільному стані. Про це повідомив начальник обласного управління сільського господарства Олександр Лаврик. Торік в області всерйоз зайнялися сівобігом, що дало змогу збільшити площі під зерновими культурами на третину і отримати рекордний за останні роки врожай — понад 2 мільйони тонн зерна. Втім фахівці вважають, що нинішній рік буде менш урожайний.

Насінням ранніх зернових господарства забезпечені у повному обсязі, причому власного виробництва. Придбано близько 30 тисяч тонн добрив, що становить 85 відсотків від потреби. А ось засобів захисту рослин накопичено лише трохи більше половини від потреби. Для сіви знадобляться 27 тисяч тонн пального, дві третини якого господарства вже придбали.

Ліна КУЦЬ.

Донецька область.



Фотофакт

Одразу п'ятеро депутатів прийшли в Кам'янець-Подільську міську раду від державного підприємства «Теплокомуненерго» — одного з найкращих житлово-комунальних господарств України. На знімку Степана ЦАРЕНКА (зліва направо): начальники районів теплових мереж Віктор Слепов, Микола Станіславський, генеральний директор Валерій Гордійчук, заступник генерального директора Ніна Фабіянська, технічний директор Петро Дорож.



Актуально

Стара нова шахта

Схоже, у шахти «Степова», яку в Західному Донбасі вже збиралися закривати, відкрилося нове дихання. Введено в дію новий повітряно-вентиляційний штрек і тепер видобувають вугілля з «віддалених» пластів. На роботу плановано набрати додатково понад 500 гірників і видати цьогогоріч на-гора не мільйон, як торік, а півтора мільйона тонн палива. А відродилася «Степова» завдяки недобудованій ще 20 років тому «новій шахті». Нині колись почате зуміли приєднати до діючої «Степової» і в такий спосіб продовжили її життя.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Такий товар нам не потрібний!

Коментуючи повідомлення агентства «Інтерфакс-Україна» про дозвіл уряду на ввезення кубинської компанією 30 тисяч тонн цукру-сирцю, опубліковане і в «ГУ», голова правління асоціації «Укрцукор» Микола Ярчук зазначив, що Кабмін не видавав жодних постанов стосовно таких поставок. За його словами, якщо компанія, котра мала намір це здійснити, планувала ввезти сирець із наступним реекспортом, то їй не потрібно дозволів, бо ввезення до України цукру-сирцю на давальницьких умовах дозволено. Однак компанія не має ринку збуту за межами країни, і «Укрцукор» категорично проти того, щоб ця продукція потрапила в Україну.



Спорт

■ Плавання

Чемпіонів зустріли по-різному

Ще кілька днів тому ми раділи перемогам наших плавців на чемпіонаті світу в Москві. Володаря двох золотих нагород Олега Лисогора на Київському вокзалі зустрічав численний загін прихильників і спортивних керівників з усмішками, квітами, поцілунками. А голова спорткомітету Міністерства оборони України, заслужений майстер спорту, срібний призер Олімпіади-72 з десятиборства Леонід Литвиненко вручив Олегові погони молодшого лейтенанта.

А от у Харкові, на жаль, спостерігалася протилежна картина. Про це розповідає наш власний кореспондент Микола КОСИЙ. На триразову чемпіонку світу, володарку європейського рекорду Яну Клочкову чекала досить прохолодна зустріч. Місцеві ЗМІ зафіксували відсутність представників влади і спортивних чиновників. Отож не було букетів і полум'яних промов.

Кажуть, що ніхто навіть не зателефонував батькам чемпіонки і не привітав з блискучими перемогами доньки. А ще недавно місцеві чиновники на вокзалі влаштовували феєрії: і оркестри приганяли, і шампанське лилося рікою, солдати вручали чарівний спортсменці по квіточці, вишикувавшись у чергу.

Нині до дворазової олімпійської і багаторазової чемпіонки світу та Європи в центрі Слобожанщини нікому немає ніякого діла. Адже вибори позаду. Та саму чемпіонку таке ставлення не дуже засмучує. Вона тренується в «Акварені» та басейні юракадемії, який їй люб'язно наданий ректором коледжу вузу. І планує ще не раз прославити рідну Україну...

■ Фехтування

Ще одна «золота» Яна

Анталія (Туреччина). Учениця десятого класу Львівського училища фізкультури, представниця спортивного товариства «Україна» Яна Шемякіна виборола золоту медаль на першості світу з фехтування на шпагах. У фіналі талановита українка перемогла кореянку Кім До Хі з рахунком 15:13. До цього успіху Яну привів тренер Андрій Орликовський.

■ Футбол

Кандидатів названо

Як повідомила прес-служба ФФУ, наставник національної збірної України Леонід Буряк оголосив список кандидатів до його команди, яка готуватиметься до товариського поєдинку проти збірної Грузії (17 квітня, Київ, стадіон «Динамо», початок о 19.00).

Воротарі — Олександр Шовковський, Віталій Рева (обидва — «Динамо»), Максим Левицький («Спартак», Росія); **оборонці** — Дмитро Парфенов («Спартак», Росія), Олександр Поклонський, Сергій Задорожний (обидва — «Дніпро»), Олег Лужний («Арсенал», Англія), Сергій Федоров, Владислав Ващук, Олександр Головка (всі — «Динамо»), Сергій Попов («Шахтар»), Віктор Скрипник («Вердер», Німеччина); **півоборонці** — Андрій Гусін, Олександр Мелашенко (обидва — «Динамо»), Анатолій Тимошук, Геннадій Зубов (обидва — «Шахтар»), Олександр Зотов, Сергій Шищенко (обидва — «Металург» Д), Юрій Максимов («Вальдхоф», Німеччина), Сергій Кормильцев («Торпедо», Росія), Сергій Нагорняк («Шандунь», Китай); **нападники** — Андрій Шевченко («Мілан», Італія), Андрій Воробей («Шахтар»), Сергій Ребров («Тоттенгем», Англія), Сергій Скаченко («Мец», Франція).

Реванш господарів

Ліга чемпіонів. 1/2 фіналу. Повторні поєдинки.
«Байер» (Німеччина) — «Ліверпуль» (Англія). 4:2. Леверкузен. «БайАрена». 22 500 глядачів. Голи: Баллак, 16, 64, Бербатов, 68, Лючіо, 84 — Абел Шав'є, 42, Літманен, 79. Перший матч — 0:1.
«Барселона» (Іспанія) — «Панатінаїкос» (Греція). 3:1. Барселона. «Камп Ноу». 80 000 глядачів. Голи: Луїс Енріке, 23, 49, Савіола, 61 — Константиноу, 8. Перший матч — 0:1.
Отже, до півфіналу вийшли «Байер» та «Барселона».

■ Хокей

Потрібен був третій раунд

Чемпіонат країни. Фінальна серія. Київ. Льодовий палац «Авангард». «Сокіл» (Київ) — «Беркут» (Київ). 2:4 (Юлдашев, Буточнов — Благий, Ніколаєв —дві, Валіуллін). Перший матч, як відомо, виграв «Сокіл» (3:2). Для виявлення володаря золотих нагород потрібен був третій поєдинок.

На знімку: не найкращий настрій у наставника «Сокола» Олександра Сеуканда — його підопічні вже майже тримали «золото» в руках, але випустили...

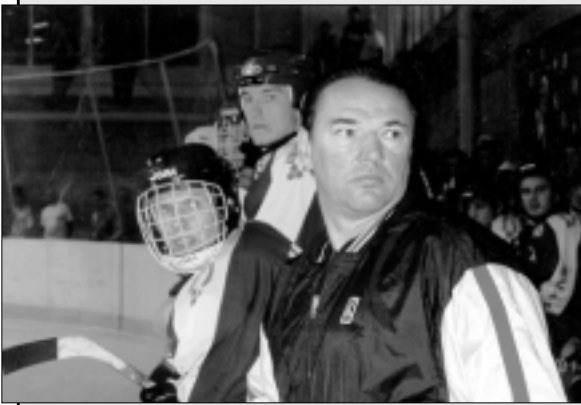


Фото Віктора ОБОЛОНЧУКА.

З У шахти «Степова» відкрилося нове дихання

Вимагає змін і доповнень

5 квітня 2001 року Президент України підписав схвалений Верховною Радою України новий Кримінальний кодекс України і тим самим ознаменував новий демократичний етап в розвитку правової реформи. Кримінальний кодекс 1960 року не тільки не відповідав тим економічним, соціальним, політичним відносинам, що склалися в державі, а й гальмував багато процесів, які відбувалися в сучасному суспільстві. Істотні розбіжності були в старому кодексі і міжнародно-правових договорах з прав людини, учасницею яких стала Україна. А новий кодекс нарешті відобразив основні концептуальні положення, закладені в Конституції України, в якій закріплено найважливіші принципи державності, утвердження та забезпечення прав і свобод людини.



Микола ГАРНИК

Життя і здоров'я, честь і гідність — вища соціальна цінність

У кодексі в основу покладено принципи цінності — нормативні пріоритети у сфері боротьби зі злочинністю: людина, її життя і здоров'я, честь і гідність у цивільному світі є вищою соціальною цінністю. Ця позиція отримала широке втілення в нормах Загальної частини кодексу. Зокрема, в цій частині детальніше й обгрунтованіше викладено норми правових наслідків засудження особи за межами України, поняття та види співучасті, повторність, сукупність на рецидив злочинів. Серед новел кодексу варто відзначити введення поняття уявна оборона (ст. 37), фізичний чи психічний примус (ст. 40), виконання показу або розпорядження (ст. 41), діяння, пов'язані з ризиком (ст. 42), та низку інших.

Особливої уваги заслуговує введення нових видів покарань, таких як громадські роботи (п. 4 ст. 51), службові обмеження для військовослужбовців (п. 6 ст. 51), арешт (п. 8 ст. 51), обмеження волі (п. 9 ст. 51). Це обумовлено насамперед особливостями соціальних, політичних, економічних та культурних правовідносин, що склалися сьогодні в нашому суспільстві. Крім того, нововведенням є і те, що законодавець змінив послідовність видів покарань. Якщо у старому кодексі перелік видів покарань йшов від суворішого до м'якшого, то в новому — навпаки.

Концептуальну ідею захисту людини від будь-яких злочинних посягань втілено і в Особливій частині. Навмисні посягання на життя людини віднесено до категорії особливо тяжких злочинів, за які можливе призначення найсуворіших видів покарання і навіть довічного ув'язнення (ст. 115). Суворі міра покарання за вбивство за обтяжуючих обставин обумовлена суспільною небезпечністю злочину.

До речі, Кримінальний кодекс України 1960 року передбачав за цей злочин смертну кару. Але рішенням Конституційного Суду України від 29.12.99 положення ст. 29 Загальної частини та положення санкції статей Особливої частини Кримінального кодексу України (1960 р.), які передбачали смертну кару як вид покарання, визнано такими, що не відповідають Конституції України (є неконституційними). 22 лютого 2000 року Верховна Рада України ратифікувала протокол № 6 до Конвенції про захист прав і основних свобод людини, який стосується скасування смертної кари (1983 р.), підписаний від імені України 5 травня 1987 року в Страсбурзі.

До раніше відомих, або, як звикли говорити юристи, традиційних кваліфікованих, видів убивств, законодавець увів низку нових: цього вимагала не лише криміногенна ситуація в країні, а й реалії життя суспільства. Це вбивство малолітньої дитини (п. 2 ст. 115), вбивство заручника (п. 3 ст. 115), вбивство близького родича особи у зв'язку з виконанням нею службового або громадського обов'язку (п. 8 ст. 115).

Звичайно, проблеми кримінально-правового захисту людини від злочинних зазіхань не зводяться лише до посилення репресивних заходів. Кримінальний кодекс конкретно визначає диференційований підхід до цієї проблеми. В основу покладено насамперед інтереси суспільства.

На жаль, у новому кодексі не знайшла свого втілення концептуальна ідея рівності прав і законних інтересів потерпілих від злочинів і осіб, які їх скоїли. Є надія, що законодавець цю прогалину відновить у

новому Кримінально-процесуальному кодексі. Але це вирішене питання в процесуальному плані. Що ж до матеріального, то це нині залишається проблемою.

Кримінальний кодекс України приведено у відповідність із загальноприйнятими нормами міжнародного права. Закріплено пріоритети міжнародних договорів, що стосуються питання кримінальної відповідальності за ті чи інші дії, які відтворено в положенні міжнародних договорів, ратифікованих Верховною Радою України. У розділі 20 кодексу «Злочини проти миру, безпеки людства та міжнародного правопорядку» законодавець передбачив відповідальність за такі дії, як пропаганда війни (ст. 436), планування підготовки, розв'язання та ведення агресивної війни (ст. 437), застосування зброї масового знищення (ст. 439), розроблення, виробництво, придбання, зберігання, збут, транспортування зброї масового знищення (ст. 440), екоцид (ст. 441), геноцид (ст. 442) та низку інших.

Варто зазначити, що українське кримінальне законодавство відповідає економічним потребам суспільства. Старий Кримінальний кодекс базувався на принципах жорсткого централізованого планування економіки країни. Сьогодні Україна буде вільні ринкові відносини. Законодавець урахував це. Не випадково у Кримінальний кодекс України включено нові види економічних злочинів: порушення порядку займання господарською та банківською діяльністю (ст. 202), незаконне виготовлення, зберігання, збут або транспортування з метою збуту піддакцизованих товарів (ст. 204), фіктивне підприємство (ст. 205), ухилення від повернення виручки в іноземній валюті (ст. 207), легалізація (відмивання) грошових коштів та іншого майна, здобутих злочинним шляхом (ст. 209), злочини, пов'язані з банкрутством (ст. 218 — 221), порушення антимонопольного законодавства (ст. 230), незаконна приватизація державного, комунального майна (ст. 233), незаконні дії щодо приватизаційних паперів (ст. 234) тощо. Злочини, пов'язані із господарською діяльністю, виділено в окремих, 7-й, розділ Особливої частини Кримінального кодексу. Норми цього розділу спрямовані на захист усіх форм власності, свободу господарської діяльності.

Про проблемні статті кодексу

У новому Кримінальному кодексі України, на жаль, є ціла низка проблем, які законодавець має вирішити найближчим часом, тим паче що, на нашу думку, деякі статті кодексу не узгоджуються з елементарними правовими нормами, суперечать Конституції України.

Стаття 364 Кримінального кодексу має три частини і передбачає кримінальну відповідальність за зловживання владою або службовим становищем. У частині першій суб'єктом злочину є всі посадові особи, крім правоохоронних органів, і міра покарання передбачає виправної роботи на строк до двох років, або арешт на строк до шести місяців, або обмеження волі на строк до трьох років, із позбавленням права обіймати певні посади чи займатися діяльністю на строк до трьох років.

У частині другій суб'єкт злочину той самий, але кваліфікуюча ознака — тяжкі наслідки, і міра покарання суворіша — позбавлення волі на строк від п'яти до восьми років, позбавлення права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років.

Незрозумілим є виділення працівників правоохоронних органів в окремих суб'єкт цього злочину в частині третій, де

за зловживання працівником правоохоронного органу передбачено покарання значно суворіше, ніж навіть за зловживання за обтяжуючих обставин, тобто позбавлення волі на строк від п'яти до двадцяти років, позбавлення права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років з конфіскацією майна.

Положення цієї частини суперечить конституційному принципу рівності громадян перед законом в широкому аспекті цього питання (ст. 24 Конституції). Всі громадяни рівні перед законом, тобто їх обов'язок — дотримуватися закону, виконувати його. Право використовувати закон у своїх інтересах, а також юридична відповідальність перед законом за його порушення є рівним серед усіх громадян. Дивує те, що законодавець, виділивши за суб'єктом злочину працівників правоохоронних органів в окрему частину статті Кримінального кодексу і посиливши відповідальність цього суб'єкта, тим самим порушив принцип рівності перед законом посадових осіб. Отже, працівник правоохоронного органу на рівні районної ланки несе набагато суворішу міру покарання за зловживання службовим становищем, аніж посадова особа найвищої владної структури держави, і це за тих умов, коли наслідки від зловживань такої посадової особи можуть бути для держави занадто тяжкими.

Порушено також принципи рівності щодо відповідальності працівників правоохоронних органів і судової влади. Такі підходи до одних і тих само дій не можуть не позначатися на роботі правоохоронних органів.

Не відповідає ця частина статті 364 КК України принципам, закладеним в його Загальну частину. Так, ст. 59 цього кодексу в частині другій передбачає конфіскацію майна за тяжкі і особливо тяжкі корисливі злочини. Стаття 364 КК України до такої категорії злочинів не відносить, оскільки зловживання службовим становищем з корисливих мотивів (прагнення до незаконної матеріальної вигоди — отримання майна або придбання права на нього, звільнення від особистих матеріальних витрат тощо) не є тотожним скоєнню корисливого злочину. На нашу думку, до цієї категорії злочинів треба віднести злочини проти власності (розділ VI Кримінального кодексу України), злочини у сфері господарської діяльності (розділ VII кодексу) та низку інших.

Варто зазначити: якщо законодавець мав на увазі застосувати додаткову міру покарання за злочини з корисливих мотивів, то чому лише щодо працівників правоохоронних органів, а не інших посадових осіб, які, зловживаючи владою або службовим становищем, спричинили тяжкі наслідки.

Не відповідає сучасним вимогам узятих Україною зобов'язань перед європейською спільнотою частина 2 статті 387 КК України щодо розголошення даних досудового слідства або дізнання, вчинених суддею, прокурором, слідчим, працівником органу дізнання, оперативно-розшукового органу, якщо розголошені дані ганьблять людину, принижуючи її честь і гідність. Не можна сьогодні говорити про прозорість і гласність дій правоохоронних органів за наявності вказаної статті Кримінального кодексу України, оскільки будь-яке висвітлення у засобах масової інформації позиції органу, який веде оперативно-розшукову діяльність, дізнання, досудове слідство, може бути розцінено громадянином як таке, що ганьбить його честь і гідність, із заявленням позову до суду про відшкодування моральної шкоди, а також поданням заяви про порушення кримінальної справи. За таких обставин не можна вести мову про рівність громадян перед законом. Підозрюваний чи обвинувачений у скоєнні злочину, його захисник можуть вільно висловлювати у ЗМІ свою точку зору щодо необ'єктивності дій проти нього з боку органів досудового слідства, дізнання, які, в свою чергу, не можуть викласти свою позицію, бо ганьблять людину, принижують її честь і гідність. А це може призвести до порушення кримінальної справи щодо посадових осіб.

Отже, на наш погляд, зазначені статті Кримінального кодексу України неконституційні, оскільки вони порушують основний принцип Конституції України — рівність громадян перед законом.

Новий Кримінальний кодекс України: здобутки, проблеми, шляхи вдосконалення



Законодавець увів новий інститут кримінального права звільнення від кримінальної відповідальності у зв'язку з дієвим каяттям (ст. 45 КК). Але, на наш погляд, не повною мірою в диспозиції статті розкрито поняття дієвого каяття.

За мордування — штраф?

Не сприяє боротьбі з професійною злочинністю відсутність в низці норм Особливої частини КК України такої кваліфікованої ознаки, як скоєння злочину у вигляді промислу.

Останнім часом широкого масштабу набули такі злочини: заздалегідь не обіцяний збут майна, завідомо здобутого злочинним шляхом у вигляді промислу. У ст. 213 Кримінального кодексу 1960 року передбачалася відповідальність за такі дії у вигляді позбавлення волі на строк до семи років. У кримінальному кодексі 2001 року законодавець узагалі оминув цю проблему і у ст. 198 лише передбачив заздалегідь не обіцяне придбання або збут чи зберігання майна, завідомо здобутого злочинним шляхом, визначивши міру покарання як арешт на строк до шести місяців або обмеження волі, або позбавлення волі на строк до трьох років.

Турбує й те, що в новому Кодексі значно зменшено міри покарання за скоєння злочинів проти власності (ст. 185-крадіжка; ст. 186-грабіж; ст. 187-розбій). Говорити, отже, що українське кримінальне законодавство приведено у відповідність з кримінальною реальністю, не доводиться. Тим більше що за 2001 рік таких злочинів скоєно 276 тисяч, або 54 відсотки від загальної злочинності.

Не зрозуміло, якими мотивами керувався законодавець, коли за вбивство через необережність передбачив міру покарання — обмеження волі на строк від 3 до 5 років, або позбавлення волі на той самий строк (ст. 119 КК), а за порушення правил безпеки дорожнього руху, якщо вони спричинили смерть потерпілого або заподіяли тяжкі тілесні ушкодження, — міра покарання від 3 до 8 років позбавлення волі.

Загалом система санкцій деяких злочинів нерідко суперечить інтересам охорони особи. На наш погляд, неприпустимо, коли за умисні злочини проти особи покарання як альтернативне — штраф (навмисне заподіяння легких тілесних ушкоджень (ст. 125 КК), побої і мордування (ст. 126 КК), незаконне проведення абортів (ст. 134), примусження до вступу у статевий зв'язок (ст. 154 КК). У цьому разі варто зазначити, що сума штрафу становить 50 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, тобто 850 гривень.

Це аж ніяк не весь перелік тих недоліків і порушень, які містить новий Кримінальний кодекс. Потрібна кропітка робота щодо його вдосконалення і приведення до реалій сьогодення.

Микола ГАРНИК, перший заступник Генерального прокурора України. Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

Прем'єр — більшості приклад

Як свідчать досвід і практика, в багатьох країнах світу та Європи зв'язок між парламентською більшістю і главою уряду практично обов'язковий. А в Україні такий зв'язок поки що, як і раніше, є бажанням суб'єктів і тіснява його обумовлена винятково кон'юнктурною силою цього бажання.

І, мабуть, через те, що Україна начебто також прагне передового досвіду держбудівництва, її Президент Леонід Кучма вимагає перевести стосунки новообраної Верховної Ради та уряду із чуттєво-віртуальної сфери в політико-правове поле зі взаємною відповідальністю. Буде парламентська більшість — бути й новому уряду. Принаймні претензіям на його формування.

А до впливу на уряд у депутатів інтерес неабиякий. Ще б пак, доступ до омріяних крісел у кабінеті вони розглядають, щонайменше, у двох іпостасях — економічній і політичній. З одного — економічного — боку, уряд — це верховний лобістський інструмент, що дає змогу не просто напевне «відбити» бодай частину витрачених на вибори коштів, а й отримати бодай видимість гарантій невтручання держави у справи «рідного» бізнесу. А якщо не вийде, то це ще й протекціоністське сприяння, стає зрозуміло, навіщо весь цей дорогий і клопітний похід у депутати. І саме тому уряд в Україні — це завжди такий складний за хитросплетеннями та ув'язуванням різних інтересів кадрово-політичний компроміс.

Не менш важливий і політичний бік справи. Попри те, що оскільки досі не було жодної політичної та будь-якої іншої відповідальності партій за участь їхніх членів у складі уряду, то й перебування їх на посту прем'єра і в міністерських кріслах на додачу до економічних баришів просто задовольняло політичні амбіції того чи того угруповання. Або, як заведено казати, того чи того клану: мовляв, знай наших, ми нагорі.

А нині політична складова інтересу до уряду, точніше, до крісла його глави, стає головною, відсуваючи навіть прагнення навару. Бо посада прем'єра за вдало-го збігу політичних обставин може дати все. І не просто все, а ВСЕ!!!

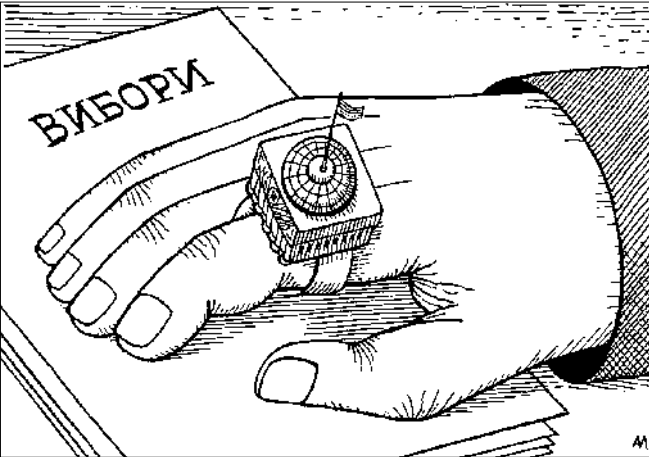
Ідеться, звісно, про те, що в 2004 році в Україні відбудуться чергові президентські вибори. У разі дострокових виборів через те, що піде діючий президент у зв'язку з хворобою чи після імпічменту, стаття 112 Конституції покладає обов'язки глави держави на главу уряду. Політичні сили напередодні головних виборів країни болісно намагаються знайти найзручніший стартовий майданчик — керівництво урядом або парламентом — для ривка в президентське крісло їхнього ставленика. Це дуже важливо, навіть якщо, повторюю, президентські вибори відбудуться у строк. Ну а якщо вибори будуть дострокові, то пост прем'єра — це тобі й адмінресурс, і трибуна, й оперативне управління держкоштами впродовж 90 днів, визначених для проведення виборів.

І тому у вирішенні долі нинішнього уряду Кінаха можливі три головні варіанти.

Перший із них — мирний. Кінах залишається доти, доки парламентська більшість у новій Верховній Раді не буде стабільна. Роль прем'єра, як стверджують його недоброзичливці, не дуже улюбленого главою держави, в цьому разі зведено до преса, що «стимулюватиме» депутатський корпус.

На користь довговічності Кінаха начебто свідчить і те, що його блок «За єдину Україну», де він був «номером 2», значиться в парламентських переможах. Принаймні стверджує, що контролюватиме 150—160 мандатів, а це така сила, проти якої не дуже й попреш. Крім того, уряд Кінаха — це продовження того компромісу, якого було досягнуто під час його формування та затвердження прем'єра після відставки Ющенка. Нині сили, котрі досягли цього компромісу, здебільшого залишилися й у новому парламенті.

Другий варіант — катастрофічний. Він передбачає зміну і прем'єра, і уряду, чого, задля справедливості треба зазначити, в глибині душі домагаються практич-



но всі парламентські перемоги. Такі кандидатури — донецький губернатор Віктор Янукович або нинішній перший віце-прем'єр Олег Дубина, «генетичний» донецчанин. Проте чи задовольнить усіх одностороннє посилення одного сегмента своїх прихильників за рахунок інших — це ще питання. А що коли він почне обтяжувати політично, а вся сила буде в їхніх руках?

Найбільше другий варіант, звісно ж, вигідний блоку «Наша Україна», його представники бачать на посту прем'єра Віктора Ющенка. Для останнього, зважаючи на його рейтинг і західну підтримку, кращий трамплін для стрибка-2004, аніж пост прем'єра, придумати складно.

І саме тому повернення Ющенка в прем'єрське крісло можливе лише за збігу таких обставин. Якщо в цього варіанта з'являться прихильники з-поміж «заєдистів» і частини депутатів-мажоритарників із самовисуванців. Якщо блок «НУ» самостійно домовиться з блоком «За ЄдУ». Якщо «НУ» вдасться «під Ющенка» створити коаліцію з СПУ, БЮТ, СДПУ(о), частиною самовисуванців і навіть частиною комуністів.

Усі ці випадки можливі теоретично. Приміром, праві мають свої інтереси, плани та амбіції, їм потрібні бодай гарантії статус-кво. А припустити, що комуністи підуть за Ющенком, можна тільки в тому разі, коли повірити, що вони твердо вирішили розгубити рештки свого старіючого електорату і полюбили «месію». Не кажучи вже про захід, МВФ, НАТО, капіталізм, ринок та інші «принади» такого нелюбого ними «нового життя», що міцно зв'язує з Ющенком.

Третій варіант — компроміс у компромісі — вже тепер пропонує СДПУ(о). Він полягає в збереженні Кінаха на посту прем'єра, але за часткового кадрового оновлення складу його уряду представниками тих сил, котрі увійдуть до парламентської більшості. Інакше кажучи, есдеки пропонують кадровими перестановками зміцнити наявний компроміс і зберегти статус-кво до президентських виборів. Це, звичайно, в ідеалі. А реально СДПУ(о) виходить, очевидно, з того, що на кілька місяців усім — і Президентові, і парламенту, і політикам — потрібні перепочинок і час для перегруповання сил.

Крім того, цей варіант здається «прохідним» ще й тому, що ніхто чомусь не підозрює президентських амбіцій у Кінаха. І тому, що коли «святе місце» буде зайняте Кінахом, то й усі інші, хто його хоче, шукатимуть до нього самостійні підходи. І не завжди успішно. А отже, багатьом у країні буде чим зайнятися. І багатьом, як і на будь-яких виборах, перепаде від передвиборних щедрот. Погодьтеся, уже користь.

Ну а що станеться насправді, залежатиме від Президента і парламенту. Від того, що депутати запропонують главі держави як парламентську більшість. Але щось буде обов'язково, бо розумні люди стверджують: ніколи не буває так, щоб було ніяк. Навіть в Україні.

Володимир СКАЧКО.
Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

Журналістів попросили з сесії райради

Попри шалений тиск, аби не допустити повторного обрання депутатом голови Сумської райради Миколи Кузьміна, земляки йому довір'я виявили.

На першій сесії райради нового скликання головуючий поставив на голосування питання, щоб журналісти деяких неугодних ЗМІ залишили сесійну залу. Довелося це зробити і власкору «ГУ». А потім, незважаючи на наполягання частини депутатів, прізвище Миколи Кузьміна не потрапило до бюлетеня таємного голосування.

Очевидно, справа перейде до суду, позов до якого готує депутат Микола Кузьмін.

Сумська область.

Владислав ЖМУРКОВ.

Черкащани ще раз обиратимуть голову

У вівторок міська виборча комісія Черкас одностайно ухвалила рішення про визнання недійсними виборів мера. Повторні вибори призначено на 9 червня, повідомила агентству «Інтерфакс-Україна» прес-секретар нинішнього міського голови Черкас Тетяна Немченко.

Крім того, повідомила Т. Немченко, міський виборчком ухвалив рішення визнати недійсними вибори депутатів міської ради на двох дільницях № 4 та № 44.

ПОЛІТИКА



Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кримінального кодексу України щодо посилення відповідальності за хуліганство і завідомо неправдиве повідомлення про загрозу безпеці громадян

Верховна Рада України *постановляє*:
І. Внести до Кримінального кодексу України такі зміни:
1. У статті 259:
абзац другий частини першої викласти у такій редакції:
«карається штрафом від п'ятисот до тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або арештом на строк до шести місяців, або обмеженням волі на строк до п'яти років»;
у абзаці другому частини другої слово «п'яти» замінити словом «семи».
2. Абзац другий частини першої статті 296 викласти у такій редакції:
«карається штрафом від п'ятисот до тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або арештом на строк до шести місяців, або обмеженням волі на строк до п'яти років».
ІІ. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
7 березня 2002 року.
№ 3075-ІІІ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 9 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності»

Верховна Рада України *постановляє*:
І. Статтю 9 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2000 р., № 36, ст. 299, № 45, ст. 377; 2001 р., № 11, ст. 45, № 16, ст. 76, № 22, ст. 105, № 49, ст. 259; 2002 р., № 6, ст. 39, № 7, ст. 50, із змінами, внесеними законами України від 17 січня 2002 року № 2953-ІІІ і № 2984-ІІІ) доповнити пунктом 64 такого змісту:
«64) виготовлення парфумерно-косметичної продукції з використанням спирту етилового».
ІІ. Прикінцеві положення
1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.
2. Кабінету Міністрів України у двомісячний термін привести свої рішення у відповідність з цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
7 березня 2002 року.
№ 3077-ІІІ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України

Верховна Рада України *постановляє*:
І. Статтю 96 Кримінально-процесуального кодексу України викласти в такій редакції:
«Стаття 96. Явка з повинного
Явка з повинного — це особисте, добровільне письмове чи усне повідомлення заявником органу дізнання, дізнавачу, слідчому, прокурору, судді або суду про злочин, вчинений чи підготовлюваний ним, до порушення проти нього кримінальної справи. Якщо кримінальну справу вже порушено за наявністю ознак злочину, таке повідомлення заявником має бути зроблене до внесення постанови про притягнення його як обвинуваченого.
Усна заява заноситься до протоколу, в якому зазначаються відомості про особу заявника і викладений зміст заяви від першої особи. Протокол підписують заявник і посадова особа, яка склала протокол.
Якщо усна заява про явку з повинного зроблена в судовому засіданні, то відомості про особу заявника і зміст його заяви заносяться до протоколу судового засідання і підписуються заявником. Головуючий протягом трьох днів надсилає витяг із протоколу судового засідання відповідному прокурору.
Письмова заява про явку з повинного має бути підписана заявником і посадовою особою органу дізнання, дізнавачем, слідчим або прокурором, якими прийнята заява, із зазначенням на заяві дати її прийняття».
2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
7 березня 2002 року.
№ 3082-ІІІ.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди про співробітництво між Кабінетом Міністрів України та Європейським Співтовариством з атомної енергії в галузі ядерної безпеки та Угоди про співробітництво між Кабінетом Міністрів України та Європейським Співтовариством з атомної енергії в галузі керованого термоядерного синтезу

Верховна Рада України *постановляє*:
Угоду про співробітництво між Кабінетом Міністрів України та Європейським Співтовариством з атомної енергії в галузі ядерної безпеки та Угоду про співробітництво між Кабінетом Міністрів України та Європейським Співтовариством з атомної енергії в галузі керованого термоядерного синтезу, підписані 23 липня 1999 року в м. Києві, ратифікувати (додаються).

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
7 березня 2002 року.
№ 3104-ІІІ.

Не виплачують і навіть не відповідають?

Майже всі листи колишніх жертв нацизму, нині наших постійних передплатників і читачів, сповнені образи, гніву й обурення. І в кожному з них неодмінно прохання до редакції: допоможіть. Допоможіть з'ясувати у Національному фонді «Взаєморозуміння і примирення», вилучити на нього тощо. Спробуємо. З листами, умовно розділеними на три основні групи, їду до фонду. Відповіді на запитання, поставлені у листах, підготували працівники фонду, перевірів і всю відповідальність за їх правильність узяв на себе голова правління фонду Ігор ЛУШНИКОВ.



Щодо прав на права

— Ігорє Миколайовичу, Іван Губанов із селища Зачепилівка Харківської області запитує, чи має він право отримати компенсацію за дружину, яка була примусовим працівником, але померла в березні 1995 року?

— Закон ФРН «Про заснування фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» визначив: спадкоємці померлої жертви нацизму мають право на подання заяви і одержання виплати тільки у разі, якщо особа померла після 15 лютого 1999 року, тобто з дати заснування фонду. Отже, Іван Степанович не має права на одержання виплати за дружину, тому що вона померла в 1995 році.

— Л. Афанасєва (імені повністю не зазначила) з міста Орджонікідзе Дніпропетровської області запитує: чому мого чоловіка викинули зі списків на отримання компенсації, які складала у 1995 році? Вона переконана, що нині згідно з цими списками німецький фонд здійснює виплати.

— В авторки цього листа аналогічна ситуація. Її чоловік помер у 1998 році. Наш фонд давав їй відповідь торік. Списки на честь 50-річчя Перемоги, за якими нібито всім живим і мертвим виплачували компенсації, фонд не склав і нічого не знає про них.

А фонд мовчить...

— У цій групі листів скарги на ваш фонд. Так, Людмила Крекча з Нововолинська Волинської області пише: півтора року тому вона збрала і подала документи до відділу соцзабезпечення на свого батька. Звернулася до УНФ, але відповіді не отримала. А батьку вже 83 роки.

Виходить, фонд і обласні представництва не практикують надання відповіді?

— Ми перевірили документи і з'ясували, що батько Людмили Титівни потрапив у полон, працював у таборі, потім у господаря. На жаль, згідно з німецьким законом «Про заснування федерального фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє» Герасимов Т. І. не має права на виплату, оскільки був військовополоненим.

Незважаючи на те, що окремі громадяни звертаються до нас із запитаннями, на які ми регулярно даємо відповіді й роз'яснення в усіх засобах масової інформації, надаємо також відповіді й кожному, хто звертається до фонду окремо. Хоча трапляються випадки, коли доводиться давати відповіді кілька разів. З'ясуємо, чому Людмила Крекча не отримала відповідь.

— Михайло Шипка зі Львова ще в серпні 2000 року надіслав до Львівського обласного представництва УНФ всі необхідні документи для одержання допомоги від уряду Австрії як дитини, народжений під час війни у Відні від матері, вивезеної на примусову роботу. Не раз Михайло Федорович звертався до представництва, двічі — до УНФ, але жодної відповіді не отримав.

— Михайло Федорович надіслав 8 звернень до нашого фонду й до інших державних установ про прискорення одержання виплати. Документи, подані ним до фонду, були не повністю оформлені, зокрема не всі копії було завірено відповідно до вимог законодавства. Їх повернуто до обласного представництва фонду і після доопрацювання розглянуто нашою експертною комісією. Цими днями разом з документами на інших осіб передамо і його документи австрійській стороні для розгляду і прийняття відповідного рішення. Як і у випадку з Людмилою Крекчею, з'ясуємо, чому Львівське об-

ласне представництво фонду не дало вчасно відповідь Михайлу Шипці, і вживемо відповідних заходів.

— А ось наступний лист. Уже 9 місяців документи П. Замриги (імені не зазначив) із села Кузьмин Хмельницької області перебувають у фонді. Нібито п'ять разів він письмово звертався з проханням повідомити результати розгляду, але відповіді не отримав і досі.

— Оформляючи заявку, Замрига подав копії документів, які засвідчують факт його примусової роботи в промисловості. У фонді було прийнято рішення про встановлення йому категорії «промисловість». Проте нещодавно заявник подав нові документи, які дають підстави для можливої зміни категорії і відповідно суми виплати. Його справу передано на розгляд експертної комісії. А відповідь авторові листа фонд давав 12 грудня минулого і 21 лютого нинішнього років.

— Що ж, така у вас місія. Але відповіді заявникам ви повинні давати і вчасно. Між іншим, у своєму листі П. Замрига зауважує, ніби в німецькому законі записано, що при кожній партнерській організації (національних фондах) мають бути створені служби скарг. Але про існування такої служби ваш фонд чомусь не оголошує?

— З 1993 року, часу створення нашого фонду, при ньому працює апеляційна (касаційна) комісія, котра фактично виконує функції служби скарг. Громадяни, які не згодні з прийняттям експертною комісією рішенням про встановлення певної категорії і відповідної суми виплат, подають скаргу до цієї комісії. Вона працює на громадських засадах і у своїй діяльності не підпорядкована фонду. До її складу входять представники Держголовархіву, Служби безпеки, Держкомітету у справах ветеранів, організації борців антифашистського опору України та інших громадських формувань. Згідно з п.15 статуту фонду і п.14 положення про виплати, рішення цієї комісії є остаточним.

Де їхні гроші?

— Ці запитання, мабуть, чи не найскладніші для вас, Ігорє Миколайовичу. І ось чому. Євдокія Карнаух і ще кілька мешканців села Кірове, що на Полтавщині, пишуть: «Нам дуже образливо, що з німецької сторони вже давно виділили компенсацію, а наші чиновники забрали ці гроші і ось уже 2 роки з місяця в місяць обіцяють їх видати. У нас п'ятьом дали і перестали. Дуже просимо редакцію допомогти прискорити виплати компенсацій, бо ми вже не знаємо, до кого звертатися».

Такі само прохання адресують редакції і постійний перед-



Від «Ешелонів у пекло» до «Коричневого «намиста»

Нові видання

Нині дивує, що до початку 60-х років проблеми колишніх в'язнів і інших жертв фашизму начебто й не існувало.

Це здивування й обурення голови міжнародного руху колишніх малолітніх в'язнів фашизму, заслуженого журналіста України Володимира Литвинова. Його документальні повісті про долю українських дітей під час війни, онімечування їх — «Отче ім'я» і «Операція «Чорний дятел» — вийшли у 1973 і 1981 роках. Книга «Ешелони в пекло» побачила світ у видавництві «Веселка» у 1995 році. Це — унікальне видання-документ, наслідок більш ніж тридцятирічної пошукової роботи автора.

Минулого, 2001-го, року у видавництві гуманітарної літератури «Абрис» вийшла друга книга трилогії — «Коричневе «намисто», яка складається з двох великих окремих книг-частин. (Першу було видруковано у 1996 році.) У новому виданні Володимир Литвинов шукає відповідь на складне запитання: чому сталася трагедія мільйонів страж-

дальців гітлерівської неволі? Коричневих намист у роки Другої світової війни, доводить автор, було два. Перше — це ланцюг концентраційних таборів, інших місць примусового утримання, що простягся з півночі на південь окупованої території Радянського Союзу. Друге — що зашморгом охопило Європу зі сходу на захід.

У книзі — перелік близько 900 таборів і в'язниць, створених фашистами на території України. Автор підрахував: якщо довоєнну кількість населення України, 30,9 мільйона чоловік, поділити на кількість місць примусового утримання, створених нацистами в період окупації, то вийде, що на кожні 34,4 тисячі наших співвітчизників припадала одна гітлерівська фабрика, а то й комбінат смерті. Такої насиченості таборами й гетто не було, мабуть, у жодній країні Європи.

Володимир Литвинов повідомляє: неприйняття й активний протест у їхньому русі викликає термін «остарбайтери», який нині активно використовують майже всі ЗМІ, називаючи ним 2,4 млн. чоловік, вивезених з окупованої України на роботу до рейху. Німецьке слово «остарбайтер»

Сьогодні Міжнародний день визволення в'язнів фашистських концтаборів

платник нашої газети Микола Омельченко з села Бадьорівка Полтавської області, група мешканців села Смільченці з Черкаської області, Олексій Федоронько із села Лучки Полтавської області.

— Я не згоден, що вони складні для нас. Такі запитання постають через необізнаність авторів листів до вашої редакції і, можливо, небажання погодитися з нашими численними поясненнями. Що маю на увазі?

Переговори з німецькою стороною про виплати офіційно почалися 16 лютого 1999 року. За їх результатами Бундестаг ФРН прийняв закон «Про заснування федерального фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє», який набув чинності лише 12 серпня 2000 року. Закон визначив (не перераховував, а лише визначив) для кожної країни суму, передбачену для виплат колишнім жертвам нацизму. Перший список на 10 тисяч осіб федеральний фонд прийняв від нашого фонду тільки в лютому минулого року. Після його розгляду було перераховано кошти до наших банків і перші виплати ми розпочали торік у серпні. Ваша газета також повідомляла про їх презентацію.

Хочу наголосити: всі кошти, призначені для виплат колишнім невільникам країн Центральної і Східної Європи, які брали участь у переговорах, перебувають на рахунку німецького фонду. Їх перераховує фонд в кожну країну після перевірки і затвердження поданого чергового списку за цільовим призначенням і для кожної затвердженої особи.

І ще одне уточнення. Порядок здійснення виплат через банкові установи України погоджено з німецькою стороною. Ним встановлено механізм виплат, прозорість і жорсткий контроль за своєчасним доведенням коштів до їх одержувачів. Зокрема, Національний банк України із залученням представників громадських об'єднань жертв фашизму щомісяця аналізує фінансовий стан банків-агентів та їх спроможність здійснювати виплати.

Крім того, в угодах з банками, схваленими німецьким федеральним фондом, чітко визначено термін, протягом якого мають бути виплачені громадянам кошти, одержані з Німеччини. Уряд України ще до початку виплат — 31 січня минулого року, оприлюднив заяву про гарантії збереження одержуваних коштів німецького фонду. Тож зовсім недоречно розмови про їх розкрадання і затримку виплат.

— Аркадій Улько з Краснограда Харківської області просить фонд прозвітувати: скільком колишнім невільникам уже виплачено компенсації? Це цікавить і багатьох інших наших дописувачів. Назвіть цифри станом, скажімо, на 1 березня. На скількох осіб уже готові і перевірені документи?

— Повідомляю. Торік наш фонд передав німецькій стороні списки на 100 тисяч осіб. Федеральним німецьким фондом затверджено і передано в Україну кошти на 64 872 особи.

23 січня 2002 року з федерального фонду ми отримали підтвердження на 35 104 особи (з поданих у 2001 році 100 тисяч) та кошти для здійснення виплат.

11 лютого 2002 року передано списки ще на 42 тисячі осіб. Кошти на них надійшли 24 березня.

12 квітня передамо списки на 42 тисячі осіб.

Станом на 1 березня ц. р. виплати вже отримали 72845 осіб.

Протягом 2002 року наш фонд планує передати списки на 240—250 тисяч осіб.

В Австрійський фонд «Примирення, мир і співробітництво» передано списки на 19 тисяч осіб, у квітні передамо ще на 2 тисячі. Виплати станом на 1 березня нинішнього року вже отримали 14 тисяч осіб.

Насамкінець хочу підкреслити таку деталь. Наш український фонд здійснює виплати на підставі і згідно з вимогами закону ФРН «Про заснування федерального фонду «Пам'ять, відповідальність і майбутнє». Тобто категорії одержувачів, суми, вимоги до документів, порядок оформлення заяв-анкет та процедуру виплат встановлено зазначеним німецьким законом, і наш фонд не має права відхилитися від нього або вносити якісь корективи. Але ми робити мемо все необхідне для прискорення виплат.

Такий творчий шлях Володимира Литвинова (на знімку). А ще він категорично проти терміну «остарбайтери»



Сторінку підготував Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Легким порухом руки...

Мабуть, у Міністерстві закордонних справ ФРН дещо здивовані. Виявляється, Німеччина «позитивно оцінює результати парламентських виборів в Україні, дає високу оцінку прозорості та демократичності їхнього проведення». І заявила вона це під час недавніх українсько-німецьких консультацій на рівні держсекретарів МЗС, що відбулися в Берліні. Крім того, «ФРН підтвердила підтримку прагненням України стати асоційованим членом Європейського союзу». Саме таку інтерпретацію позицій і заяв німецької сторони (цитуються за повідомленнями агенції «Інтерфакс-Україна») було оприлюднено на черговому брифінгу в українському зовнішньополітичному відомстві.

У Посольстві ФРН в Україні, куди ми звернулися по роз'яснення, дипломатично зазначили: заяви щодо прозорості й демократичності минулих виборів буде зроблено німецькою стороною лише після оприлюднення висновків місії спостерігачів ОБСЄ (серед яких є й представники Німеччини). Також у посольстві порекомендували звернути увагу на заяву Євросоюзу, яка відбиває позиції усіх його членів. А щодо підтримки Німеччиною ідеї здобуття Україною асоційованого членства в ЄС (про це заявив був у Києві в грудні минулого року канцлер Герхард Шрöder), то тут найголовнішою тезою німецької сторони на минулих консультаціях була така: м'яч — на половині поля України, і насамперед від неї залежить подальший розвиток подій.

Можливо, можна було б і не наголошувати на цих, так би мовити, розбіжностях. Проте треба, оскільки досить довільна інтерпретація висловлювань іноземних партнерів стає традиційною для чиновників українського МЗС. Згадати хоча б, як недавно речник МЗС Ігор Долгов надто своєрідно передав заяви членів передвиборної місії Парламентської асамблеї Ради Європи (див. «ГУ» від 27 березня). Одне слово, ситуація, як у комедії «Діамантова рука»: легким порухом руки брюки перетворюються на елегантні шорти! Та виникає низка запитань.

Наскільки етичними з точки зору дипломатичних відносин є довільні трактування позицій або ж виривання (з цілком зрозумілою метою) з контексту розмови окремих думок

своїх співрозмовників? Чи замислювався хтось у зовнішньополітичному відомстві, як виглядають усі ці «легкі порухи руки» в очах іноземних партнерів і як відбиваються на іміджі МЗС України, а відтак і самої України? Можливо, перед МЗС поставлено завдання переконати українське населення в тому, що весь світ рукоплеще демократичності наших виборів, а відтак і нашій владі? Не варто старатися: громадяни бачили всю демократичність на власні очі, отож переконати їх дуже важко.

Згадується епізод, що стався кілька років тому на саміті ОБСЄ в Туреччині. Президент Білорусі Олександр Лукашенко підсочив до президента США Білла Клінтона, і тому довелося потиснути «батьчі» руку. Білоруське телебачення було на поготові, і незабаром глядачі в Білорусі могли спостерігати за «дружньою розмовою» Клінтона й Лукашенка, супроводжуваною відповідними коментарями. Чи варто українським посадовим особам вдаватися до подібних сумнівних методів? Навряд чи. Тим більше що «легкий порух руки», як свідчить згадана комедія, не завжди буває вдалим.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Спостерігачі зможуть відновити довіру?

Ізраїльська бронетехніка увійшла до сектора Газа. Водночас з цим ВПС Ізраїлю завдали ударів по цілях у палестинському місті Наблус на Західному березі Йордану, куди через запеклий опір озброєних палестинців не вдалося увійти ізраїльським з'єднанням. Тим часом

учора на півночі Ізраїлю вчинено черговий теракт. Від бомби палестинця-самогубця, що вибухнула в автобусі, загинуло близько 10 осіб.

Ізраїльський прем'єр-міністр Арієль Шарон пообіцяв продовжувати воєнні дії до переможного кінця, передає Бі-бі-сі.

Він зробив цю заяву після інциденту, що стався під час вуличних боїв у таборі біженців у місті Дженін на Західному березі річки Йордан, коли загинули, потрапивши в засідку, 13 ізраїльських військовослужбовців. Згідно з ізраїльськими джерелами, кількість жертв з палестинського боку в Дженіні може досягти ста п'ятдесяти осіб. За палестинськими даними, їх значно більше.

«Ізраїль не залишив палестинцям іншого виходу, як перетворюватися на живі бомби», — підкреслив секретар палестинської адміністрації Ахмед Абдель Рахмат, коментуючи вибух в автобусі. Радикальне палестинське угруповання «Хамас» узяло на себе відповідальність за цей теракт, який начебто є відповіддю палестинців на події у Дженіні. На це високопоставлений представник ізраїльського уряду заявив: те, що сталося, — ще один доказ необхідності продовження анти-

терористичної операції, незалежно від тиску, який чинять на Ізраїль Європа та США.

Тим часом держсекретар США Колін Пауелл, котрий перебуває в близькосхідному турне, заявив, що зустрінеться з палестинським лідером Ясіром Арафатом 13 квітня в Рамаллі. Спостерігачі зазначають, що Ізраїль може й відмовити Пауеллу в зустрічі з Арафатом, якщо вважатиме це за потрібне. Втім, поки що призначену зустріч Тель-Авів назвав «трагічною помилкою».

Крім того, США готові направити в зону близькосхідного конфлікту контингент цивільних спостерігачів, щоб відновити довіру між двома сторонами. Вони мають спостерігати за тим, як виконуються умови припинення вогню. А ще, на вимогу Ізраїлю, стежити, щоб заарештованих палестинських терористів таємно не відпускали на волю.

Яна СТАДІЛЬНА.
Фото АП.



У армію не вірять

У Румунії мало хто вірить, що «12 місяців армії перетворять тебе на справжнього чоловіка», пише в останньому номері тижневик «Капітал». Нині молоді люди всіма способами намагаються ухилитися від строкової армійської служби. Аж ніяк не всі призовники готові до її проходження.

Про це свідчать десятки випадків самогубств і сотні дезертирств. Після хвилі самовбивств у 1994—1996 рр. у румунській армії було запроваджено службу психологічної допомоги. А після гучного дезертирства на початку цього року, що завершилося загибеллю двох і пораненнями однієї особи, у військовому відомстві розпочато роботу з реформування системи призову.

Нині разом із звичайним медоглядом особлива увага приділяється психологічній експертизі призовників. Крім того, в Румунії є можливість альтернативної служби для тих, хто з релігійних міркувань відмовляється брати в руки зброю.

Протидія тероризмові триває

США продовжують боротьбу з тероризмом. Нині адміністрація Джорджа Буша намагається локалізувати осередки «Аль-Каїди», тому налагоджує військові відносини з тими країнами, на території яких діють терористичні організації. Так, США вживає певних заходів, спрямованих на відновлення військових зв'язків з Індонезією, перерваних три роки тому.

Для цього минулими вихідними Джакарту відвідав спеціальний представник США на торгових переговорах Роберт Зеллік. Він «доніс до індонезійського керівництва важливість того, наскільки актуальна роль Індонезії у протидії тероризмові й у себе вдома, й у регіоні», повідомляє ІТАР-ТАКС.

Джакарту вже не вперше Вашингтон критикує за мляву та неконструктивну боротьбу з тероризмом, а надто з «Аль-Каїдою». Судячи з усього, адміністрація США воліла б активніших кроків від індонезійського уряду в цьому напрямі, що могло б слугувати приводом для відновлення американо-індонезійських військових зв'язків.

Ці зв'язки було перервано конгресом США 1999 року через розгром, що його вчинили продажкарські бойові формування у Східному Тиморі за зроблений населенням цієї, тепер уже колишньої, індонезійської провінції вибір на користь незалежності під час референдуму в серпні того самого року.

Тому адміністрації Буша потрібні вагомі аргументи, щоб переконати конгрес у прагненні індонезійського уряду співпрацювати із США у такій сфері, як боротьба з тероризмом, і в тому, що Джакарта «робить чимало для виправлення помилок, яких вона припустилася в історії зі Східним Тимором».

Тетяна ПАСОВА.



Хроніка. Факти. Події

■ Улан-Батор

Орден Чингісхана

Новий орден Чингісхана буде найвищою державною нагородою Монголії. Уже розроблено його ескіз і встановлено, що нагороду цю треба носити на орденській стрічці на ший.

■ Пекін

Словник жіночої мови

Дуже рідкісною мовою, що поступово вимирає разом з її останніми носіями, розмовляють жінки йао в китайській провінції Хенань. Лінгвісти побоюються, що вона може стати мертвою. Тому в Китаї випущено тлумачний словник цієї мови.

■ Берлін

Бізнес—зустріч

Президент Росії під час нинішнього візиту до Німеччини поставив за мету остаточно домовитися з проблеми боргів колишнього СРСР колишній НДР і вмовити німецьких підприємців інвестувати в російську економіку.

■ Вашингтон

Між модернізацією та Росією

Американський президент вважає, що НАТО слід установити нові відносини з Росією. У свою чергу, генеральний секретар НАТО Джордж Робертсон заявив про необхідність модернізації альянсу, наголосивши, що в противному разі існування блоку втрачає сенс.

■ Белград

Підозрюваних видадуть

Югославія прийняла закон про видачу підозрюваних Міжнародному трибуналові. Його прийняття є обов'язковою умовою участі Югославії в роботі ООН. Крім того, тиск на югославську владу посилили США, які відмовилися надати Белграду фінансову допомогу.

■ Брюссель

Новий план

Європейський союз висунув план розвитку тісніших зв'язків зі Швейцарією шляхом організації переговорів щодо пом'якшення прикордонного режиму, лібералізації торгівлі та ухвалення спільних імміграційних правил. ЄС домагатиметься підписання угоди зі Швейцарією про вільну торгівлю у сфері послуг.

■ Рига

Компенсація

за дискримінацію

Європейський суд з прав людини у Страсбурзі задовольнив позов і оштрафував Латвію «за дискримінацію стосовно російськомовної латишки». Страсбурзький суд вважає, що «Латвія порушила статтю 3 Першого протоколу Європейської конвенції з прав людини» про «право на вільні вибори», а відтак постановив виплатити позивальниці 7500 євро як відшкодування моральних збитків.

■ Тегеран

Припинення експорту

Іран готовий припинити експорт нафти до країн, що підтримують Ізраїль. Спікер меджлісу Ірану Мехді Карубі підкреслив, що запровадження ембарго буде ефективне лише в тому разі, якщо його підтримають усі країни ОПЕК. Саудівська Аравія у зв'язку з цим уже заявила, що гарантує поставки нафти попри заклики членів ОПЕК — Ірану та Лівії припинити їх на знак протесту проти дій Ізраїлю.

■ Сеул

Антияпонське ралі

Корейські жінки, котрі були змушені займатися проституцією в роки японської окупації Кореї, проводять у Сеулі антияпонське ралі навпроти посольства Японії.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Тьотя Ася та дівчата

Аномалії

Рівненська тьотя Ася, на відміну від телевізійної тезки, рекламувала не мийні засоби, а інтимні послуги. Років чотири тому вона спробувала налагодити в Рівному повійський бізнес на, так би мовити, професіональній основі. Тримала шістьох повій, які оволоділи професіями масажисток, і під цією «легендою» надавали інтимні послуги в саунах, масажних кабінетах, найманих квартирах. Але лише два роки зуміла протриматись в «підпіллі» тьотя Ася, а як відчула смажене — зникла. Тепер на сутенерку оголошено розшук. Але погані звички, як пирії. Найбільш підприємливі з Асиних повій — Руслана і Софа — створили мережу будинків розпусти, перевершивши в цьому свою «наставницю».

Диспетчер-сутенерка

Неважко визначити, яка професія домінувала в житті рівнянки Руслани К.: диспетчера радіотаксі чи сутенерки. Звісно, друга, бо від неї мала більший зиск: година з повією, якою вона опікувалась (а в Руслани постійно було четверо-п'ятеро дівчат віком від 18 до 27 років, які змінювались через кожні три-чотири місяці), коштувала клієнту сто гривень. Половину з них сутенерка забирала собі.

До слова, сутенерка двічі виходила заміж, від першого шлюбу має сина, якого за відсутності матері доглядали повії. Вони виконували ще й роль служниць у її домі. Сама сутенерка теж не гребувала підробляти повією, з чим мирився її чоловік.

— Свій бізнес тоді ще безробітна Руслана почала з того, що дала оголошення в газеті «Ого» про надання послуг масажистками, про знайомства, а також організацію відпочинку для сімейних чоловіків та цілодобові розваги, — розповідає начальник відділення по боротьбі із злочинами, пов'язаними з торгівлею людьми, УМВСУ в Рівненській області, капітан міліції **Валерій ВОЗНЮК**. — Клієнтів не бракувало. Тим паче що за відповідний гонорар допомагали їх шукати водії таксі, швейцари міських готелів. Крім готельних номерів, сутенерка наймала квартири, перетворивши їх на кубла розпусти. А коли по телефону замовляли інтимні послуги, Руслана привозила повій до клієнтів, брала наперед плату і зникала. Через визначений час поверталася і відвозила дівчат додому.

...Нині сутенерка чекає вироку суду.

Ксюша — «акторка»

— Так, я не хочу працювати секретарем-референтом, — сказала молода симпатична жінка, яка, зізнаюсь, перекреслила мої уявлення про розмальованих і вульгарних повій. На вродливому Ксюшиному обличчі — жодної косметики, крім хіба що помади. Та й тримається вона, як упевнена в собі жінка. — Мій більш ніж скромний досвід роботи на цій посаді в одній з приватних фірм підтвердив: з босом, якому я не давала жодного приводу для залищань, довелося б лягати в ліжку, тільки безплатно.

Ксюша вибрала інший варіант — стала повією, це вже коли залишилася сама із сином. Щоб не сидіти у матері на шії, познайомилася із сутенеркою Софою. До слова, сім'я у Ксюші благополучна: 29-річна скромна незаміжня сестра та мати, яка обіймає посаду в органах місцевого самоврядування.

Про свою «професію» Ксюша говорить без тіні сорому. Не приховує і заробітків — 800—1000 гривень на місяць (це при тому, що половину гонорарів віддає сутенерці). Коли займалася prostitucією за кордоном (а була там тричі), мала значно більше.

— Коли клієнт замовляє послуги по телефону, він ставить вимоги до зросту, фігури, вроди, віку повії тощо. — Як вам удається вдавати, ніби клієнт вам небайдужий? — цікавлюсь у жінки.

— У таких випадках допомагає алкоголь. Виклавши сто гривень, вони вимагають утіх, яких не можуть одержати від дружини. Буває, вдаються й до сили, — моя співрозмовниця розстібає кофтину, оголюючи синці. — Ніколи не закохувалась у своїх клієн-



Допомога

Нам і нашим дітям буде краще?

З прийняттям урядом 16 березня 2002 року постанови «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України» значно спрощено механізм призначення державної допомоги сім'ям з дітьми.

Зокрема, за нормами цієї постанови зменшено кількість довідок для призначення допомоги, що надаються членами сім'ї, не застрахованими в системі загальнообов'язкового соціального страхування.

Відтепер для призначення допомоги для догляду за дитиною до трьох років батькам, які не працюють, необхідно подати лише довідку про те, що вони не ведуть підприємницької діяльності, видану відповідним органом, а в разі перебування на обліку в центрі зайнятості — довідку про те, що виплати у зв'язку з безробіттям або матеріальної допомоги у зв'язку з безробіттям не проводяться.

Якщо обидва працездатні батьки не працю-

ють, не служать, не навчаються у вищих навчальних закладах I — IV рівня акредитації та професійно-технічних навчальних закладах протягом останніх шести календарних місяців (повного періоду, за який обчислюється середньомісячний дохід до моменту звернення), допомога малозабезпеченим сім'ям з дітьми призначається за рішенням місцевих органів влади, виходячи з конкретних обставин у сім'ї.

Рішення про призначення (чи непризначення) допомоги приймають з участю соціального інспектора на підставі акта обстеження матеріально-побутових умов сім'ї.

Отже, органи виконавчої влади та місцевого самоврядування отримали дійовий механізм допомоги сім'ям з дітьми, в яких батьки з тих чи інших причин не працюють та не мають доходів.

Додаткова інформація за тел. 220-56-78 відділу з надання допомоги сім'ям з дітьми Управління політики адресної допомоги Мінпраці України.

Прес-служба Мінпраці.

Домашній адвокат

Хочемо стати рідними

Моя подруга тяжко хвора. Лікарі прогнозують, що невдовзі її двоє дітей стануть сиротами. Тетянка і Дмитрик мені як рідні, та і я їм найближча. Тому хочу всиновити їх, аби діти не потрапили до дитбудинку. Мої чоловік і син підтримали це рішення. А чи підтримає держава? Які вимоги потрібно виконати, щоб всиновити дітей?

Світлана ОПАНОК.

Житомир.



Рубрику веде юрисконсульт **Наталія ГЕЛЕТКО**.

Усиновлення дітей провадиться лише в судовому порядку за обов'язкової присутності усиновителів під час прийняття рішення судом.

Усиновителем може бути кожний повнолітній дієздатний громадянин. Між усиновителем і усиновленою дитиною повинна бути різниця у віці не менш як 15 років (ця вимога не поширюється у разі усиновлення родичами). З поважних причин цю різницю може бути скорочено під час розгляду заяви про усиновлення. Не можуть бути усиновителями особи, позбавлені батьківських прав; які подали завідомо неправдиві документи щодо усиновлення; які бажають оформити усиновлення з метою отримання матеріальної чи іншої вигоди; які були усиновителями і з їх вини усиновлення скасовано або визнано недійсним; які перебувають на обліку або лікуються у психоневрологічних та наркологічних диспансерах; які на час усиновлення не мають постійного заробітку або інших установлених законом видів доходу.

За наявності кількох осіб, які бажають усиновити одну й ту саму дитину, переважне право надається родичам незалежно від місця їх проживання; громадянам України; особам, у сім'ї яких проживає дитина, яка усиновлюється; особам, які усиновлюють двох або більше дітей (сестер, братів), не розриваючи родинних зв'язків.

Якщо дитина досягла десятирічного віку, то для усиновлення потрібна її згода.

Крім цього, потрібна письмова згода батьків (засвідчена нотаріусом), за винятком випадків, коли батьки невідомі; позбавлені батьківських прав; визнані недієздатними або безвісно відсутніми; батьки понад 6 місяців не проживають разом з дитиною і без поважних причин не беруть участі в її вихованні та утриманні, не виявляють батьківської уваги і турботи.

У разі прийняття такого рішення вам необхідно врахувати: якщо дітей усиновлюватимете лише ви, а не разом з чоловіком, потрібна його письмова згода на усиновлення.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.



«На воротах наречені стояли, їх батьки хлібом-сіллю стрічали...»

Традиції

Уселі Вікно Заставнівського району Чернівецької області зберегся прадавній звичай прикрашати смерековим гіллям ворота тих осель, де відбуваються весілля. Хвою не просто прибивають цвяхами, як клечання на Зелену неділю, а сплітають з нього велику гірлянду, яку обвивають стрічками з саблинісової фольги та обтикують квітами з кольорового паперу. Колись, коли підручних матеріалів було обмал, квіти виготовляли з гімблів, себто дерев'яних стружок-відходів столярного виробництва. Вони мали привабливий вигляд. Адже стружка добре фарбується різними барвниками. Листя для цих букетів вимочували в звичайній аптечній зеленці (медики називають її «брильянтового зеленню»).

Заквітчували весільні ворота дружби. Смерекові лапи нарізали в лісі, вони мали бути свіжими. Принагідно друзям доручалося вибрати й молоду смерічку під весільне деревце.

В юності я теж мав нагоду виконувати цей почесний обов'язок. Родина в нас була велика, тому й весілля не бракувало. Ми залюбки йшли до лісу, лізли на смерекове дерево, щоб нарубати пишного гілля для заклеювання воріт. Гірлянди сплітали дружки або світки, а нашою парубоцькою справою було прилаштувати ті прикраси на верхів'я брами.

Прикрашені смерековими гілками ворота виконували не прос-

то декоративну функцію. Під ними відбувалися обряди купівлі молоді представниками нареченого. Цю роль відводили друзям і боярам.

Перед приходом гостей молодого на воротах ставили стіл з калачами та графіном самогону. За ним стіною ставали дужі хлопці з почету нареченої.

Символічний продаж молоді відбувався за звичним сценарієм — її гості ставили собі за мету виторгувати в нареченого якнайбільше міцних напоїв та закуски.

Іноколи цей ритуал проходив бучно і не раз переростав у бійки. Челядь молодого весь час напирала на стіл, намагаючись пробрати-

ся силою на обійстя нареченої. Якщо їм це вдавалося, торги припинялися. Але такий перебіг подій вважався ганьбою для оборонців молоді.

На воротах відбувався ще один символічний і красивий обряд. Коли молоді поверталися з церкви після шлюбу, хлопчак, як правило, близькі родичі, переливали їм дорогу волою з відра, в яке кидали шматочки калачів та барвінкове листя. На дно порожнього відра молоді обов'язково клали гроші — на віддачу за переливання.

Цей обряд тлумачили так: якщо тебе перелили з повного відра, то сімейне щастя супроводжуватиме все життя.

У гірських буковинських селах на ворота чіпляли великий трикутник з дерева, який теж обвивали смерековим гіллям. Він символізував святу Трійцю.

Останнім часом цей обряд де-що осучаснився. На завітчані ворота почали чіпляти таблицю з написом «Ласкаво просимо». Вночі літери підсвічують електролампочками.

На Буковині згаданий обряд зберігся практично в усіх регіонах. Він побутує в нас з давніх-давен і,



мабуть, нескоро кане у забуття, бо міцно пов'язаний з іншими весільними традиціями.

У знаменитій кінострічці «Білий птах з чорною ознакою», який знімали в нашому краї, теж є сцена буковинського весілля. Якщо пам'ятає, до танцю гості йшли через ворота, заклепані смерековою гірляндю. Цю промо-

висту деталь до весільного дійства запропонував наш славетний краянин Іван Миколайчук. Хто-хто, а він чудово розумівся на народній символіці.

Василь БАБУХ.

На знімку: а це вже — після весілля.

Фото

Юрія ВЕНГЕРЕША.

Лікаря викликали?

Інфекція у вусі

З приходом весни зростає імовірність захворіти на отит. Адже сонечко оманиве, а вітерець прохолодний. Утім, на думку доктора медичних наук Людмили Сірук, отит — це хвороба вуха, яка виникає внаслідок потрапляння інфекції до зовнішнього слухового проходу. Цьому можуть сприяти незначні травми під час маніпуляції у вусі сірниками, попадання сторонніх тіл. Наприклад, якщо дитина гралася в пісочниці без шапочки, небезпека запалення вуха зростає.

— Як проявляється хвороба?

— Найчастіше це біль у вусі під час роззявляння рота. Бувають свербж, гнійні виділення з неприємним запахом, неспокійний сон. Дитина може відмовлятися від їжі.

— Яка перша допомога?

— Потрібно якнайбільше тепла, спокій. Ліквідуєте протяги. Бажано одразу викликати лікаря.

— Чи можна здолати хворобу самолікуванням?

— Якщо не надати вчасно медичної допомоги, це може призвести до часткової втрати слуху.

Юлія БАБЕНКО.

Я сам

Бути суперменом

Для справжнього чоловіка не існує проблем. Але є такі дрібниці, які можуть вивести його з рівноваги. Щоб не виникло неприємностей, доречними будуть декілька порад.



за твоїми батьками; подивімося краще серіал, мені вже так набридла ця стрілянина.

Будь сміливим. Або вдавай, що ти такий. Інші не помітять різниці.

Запам'ятай, що ти чоловік на всі сто. І твоє життя залежить лише від тебе. Бажаю успіху.

Ю.Б.

А як у них?

Ліцензія на гарем

У Саудівській Аравії запроваджено жорсткі обмеження на шлюби з іноземцями. Віднині міністри, судді, службовці канцелярії глави держави, дипломати і співробітники МЗС не можуть одружуватися з іноземками без спеціального дозволу короля. Нові правила стосуються також службовців міністерства оборони, держбезпеки, митників, а також студентів, які навчаються за кордоном. На порушників очікують покарання аж до звільнення. У деяких випадках їх можуть притягувати до судової відповідальності. А що стосується простих саудівських підданих, які бажають одружитися чи вийти заміж за іноземця, то їм для цього потрібно отримати дозвіл МВС. Без нього шлюб можна укласти лише з вихідцем із Об'єд-

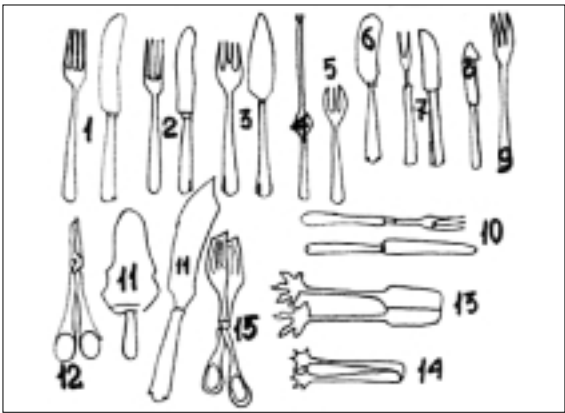
наних Арабських Еміратів, Кувейту, Катару, Бахрейну та Оману.

Золота середина

Німецькі дослідники вважають, що батьки мають змушувати своїх дітей більше дивитися телевізор. На думку фахівців, це допомагає дітям поступово знайомитися зі світом дорослих і дорослішати самим. Може, в цьому і є свій сенс, однак досі діти якось і без телевізора дорослішали. А батьків, у свою чергу, експерти попереджують про те, наскільки небезпечно для дитини «передозування» телепередач. Німці кажуть, що зовсім без телевізора — ще гірше. Телебачення давно стало важливою частиною громадського життя, і позбавляти цього дитину — значить, виховувати її не зовсім повноцінним членом суспільства.

Укол голкою для омара

Книга етикету



Якщо ви не посол, не постійний учасник переговорів на найвищому рівні, не президент міжнародної корпорації — то, можливо, те, що наведено нижче, здасться вам або заплутаною наукою, або веселою грою. Бо в реальному житті навряд чи ви використаєте весь цей багатющий арсенал столових приборів.

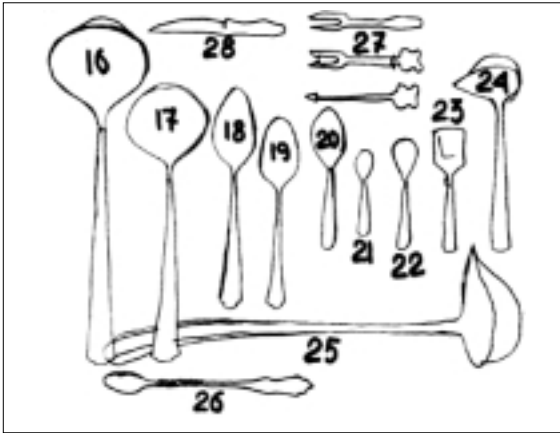
А взагалі, як радять навчені досвідом фуршетів і бенкетів люди, якщо не знаєш, як правильно їсти ту чи ту страву — їж так, як тобі зручно. Наприклад, мої приятелі уминають на вечірках їжу без хизувань тонкощами столового етикету, а головне — з апетитом.

А для допитливих не буде зайвою інформація про те, що прибори бувають такі:

- 1 — великий — для других гарячих страв
- 2 — середній — для закусок та холодних страв
- 3 — для гарячих рибних страв
- 4 — голка для омара
- 5 — виделка для устриць та мідій
- 6 — ніж для масла, ікри, паштету, сирного чи оселедцевого масла
- 7 — прибор для крабів, раків, креветок

- 8 — ніж для лимона, апельсина, грейпфрута
- 9 — виделка для тістечок
- 10 — прибор для фруктів
- 11 — лопатка і ніж для торта
- 12 — ножиці для винограду
- 13 — щипці для льоду
- 14 — щипці для цукру, мармеладу, зефіру
- 15 — щипці для тістечок та печива
- 16 — ополоник для супу
- 17 — ополоник для рідких каш
- 18 — ложка столова супова
- 19 — ложка десертна
- 20 — ложка чайна
- 21 — ложка кавова «мокка»
- 22 — ложка для яєць
- 23 — ложка для морозива
- 24 — ополоник для соусів
- 25 — ополоник для глінтвейну, грогу, пуншу
- 26 — ложка коктейльна
- 27 — шпатель для канапе та бутербродів
- 28 — ніж для нарізання цитрусових, зняття шкірки.

Підготувала Ніла ІВАНЕНКО.



Для справжнього чоловіка не існує проблем

ПОНЕДІЛОК,
15 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.10 Худ.фільм «М» як Мат'є». 11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
11.50 Телевізійна служба розшуку. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 Освіта ХХІ ст. Харківський державний економічний університет.
12.15 Док.серіал «Дені, розкажи мені».
12.30 Хроніка ХХ ст. Микола Вороний. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 До 115-ї річниці від дня народження І.Кавалерідзе. Док. фільм «Іван Кавалерідзе. На зламах часів».
13.40 Відлуння «Калинових островів». Док.фільм «Чарівна лоза». * * *
14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «Б».
16.20 Надзвичайна ситуація.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.20 Новація.
17.35 Милосердя.
17.55 Новини економіки.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.10 Худ.фільм «Голод серця».
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 «Для тих, хто пам'ятає...». Н.Яремчук. Частина 1.
22.30 Серіал «Клан».
22.55 Телевізійна служба розшуку.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.10 У світі хороших новин.
10.40 Зірки, на сцену!
11.20 Мультфільм.
11.45 Худ.фільм «Мистецтво подобатись жінкам».
13.15 Діловий канал. Тиждень.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Цілковита безпека».
09.00 Без Табу з О. Герасим'юк.
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Агентство «Місячне сяйво»».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.10 Російська рулетка.
21.10 Серіал «Ідеальна пара».
«Особливості емоційних виборів».
22.15 В пам'ять Королеви-матері.
23.25 Парк автомобільного періоду.
00.00 ТСН.
00.30 Ситуація.
00.45 Телевізійна служба розшуку.
00.50 Серіал «Цілковита безпека».
01.30 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

ҚДРТРК

14.00 За київським часом.
14.15 Шлягер представляє.
15.05 Телевізійна служба розшуку.
15.15 Музичні історії. «Останній романтик».
15.35 Медичний центр «Довіра».
15.50 На ранковому прийомі.
16.20 Шлях до успіху.
16.35 Лікар Роман Довженко.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Чекай мене.
19.00 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал «Подорообиц».
20.40 Програма «Афера».
21.35 Український герой.
21.40 Серіал «Сезон полювання».
22.45 Програма К.Стогнія «Кримінал».
23.20 Подоробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
23.55 Нічний сеанс. Серіал «Інспектор Шиманський».
01.30 Телефортуна.
02.00 Прогноз погоди.

ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Приватна міліція».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Висока хвиля».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Хохати по-російськи-2».
14.40 Серіал «Школа моделей».

15.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.00 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.25 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.50 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.20 Серіал «Ноа знає краще».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Нейтральна смуга.
19.40 Худ.фільм «Друге прибуття».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.30 Погода.
22.40 Худ.фільм «Вісник смерті».
00.20 ДКТ представляє. Світ Computera.
00.40 Хіт-парад «Гаряча сімка».
Підсумки тижня.
01.10 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.20 Музика ночі.

СТБ

07.00 Музичний департамент «Ран ОК».
07.25, 08.45, 09.10, 01.35 Астрологічний прогноз.
07.30 «Вікна» у світ.
08.00 Бізнес-студія.
08.50 Ні пуху ні пера.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
10.50 Ви практично здорові.
11.10 Телемагазин «ІДЕЕА-студіо».
11.40 Худ. фільм «Плащаниця Олександра Невського».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Музичний департамент «День ОК».
16.20 Серіал «Спрут-4».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійські».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійські».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Вищі мотиви».
21.25 Маски-шоу.
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
23.30 «Вікна». Опівночі.
00.00 Автостиль.
00.20 Серіал «Спрут-3».

НОВИЙ КАНАЛ

14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Худ.фільм «Гремлінг».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-3».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.50 Худ.фільм «Петрівка, 38».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Останній, хто залишився в живих».
01.00 Репортер.
01.10 Телевізійна служба розшуку.
01.15 Спецрепортер.
01.30 Спортивний огляд «Жилетт».

ГРТ-міжн.

14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Док.детектив «Чорна сотня». Справа 2001 р.
14.40 «Сралаш».
14.50 Російський екстрим.
15.15 Худ.фільм «Петро Перший». 1 серія.
17.00 Новини.
17.25 З легкою парою! У гостях у М.Бадюкімова.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Зал очікування».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Закон перспективи».
21.30 Чекай мене.
22.30 Нічний «Час».
23.00 «На футболі» з В.Гусевим.
23.25 Незалежне розслідування.
00.05 Нічна зміна.

РТР

10.50 Хронограф.
11.05 Вісті тижня.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгел».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.40 Експертиза РТР.
16.50 Серіал «Любов.РУ».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Трое проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 6 — «Ліки для небіжчика». Частина 1.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 «Черговий по країні». М. Жванецький.
23.20 VIII Урочиста церемонія вручення премії «Золота маска».

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Агент національної безпеки».
09.25 Нещодавно.
10.35 Ляльки.
11.20 Худ. фільм «Прийшла і говорю».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Невідома планета».
«Повернення до папуасів».
16.35 Шоу Олени Степаненко.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства».
19.40 Серіал «Бандитський Петербург».
21.35 Герой дня.

22.10 Серіал «Швидка допомога».
23.35 Гордон.

ВІВТОРОК,
16 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 О.Білозір представляє...
09.30 Худ.фільм «Голод серця».
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів». ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Цей таємничий світ».
12.20 Док.серіал «Країна свят».
12.50 Док.серіал «Усі на орбіту». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 Док.фільм «Мов зерна».
13.30 Немеркнучі зірки. О.Гай.
14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «Б».
16.20 Док.фільм «Світ Швейцарії».
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.25 Казна держави.
18.05 Енергетичне поле.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.20 Худ.фільм «Тітонька Данієля».
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Для тих, хто пам'ятає... Н.Яремчук. Частина 2.
22.30 Серіал «Клан».
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Телесеріал «Клан».
10.35 Ток-ринг.
11.10 Модний час.
11.50 Перехрестя.
12.30 Худ.фільм «Оберіг».

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Ідеальна пара».
«Особливості емоційних виборів».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.10 Серіал «Громадянин начальник».
21.15 Худ.фільм «Повернення «Титаника»».
22.15 Програма А. Борсюка та Д. Корчинського «Подвійний доказ».
23.20 ТСН.
23.50 Ситуація.
00.05 Остання барикада.
00.50 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.20 Мелорама.
08.20 Серіал «Сезон полювання».
09.25 Велике прання.
10.15 Кримінал-шоу «Афера».
11.00 Ук-енд.
11.35 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
14.30 Духовний купол України. К.Білокур.
15.00 Вітер мандрів. «Коло-Мия».
15.25 Світ Марії Ліпінської.
15.50 Медичний центр «Довіра».
15.55 Недільні зустрічі.
16.35 Лікар Роман Довженко.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

ҚДРТРК

13.00 За київським часом.
13.15 Хіт-базар.
13.55 Молодіжна телевізійна служба.
14.30 Духовний купол України. К.Білокур.
15.00 Вітер мандрів. «Коло-Мия».
15.25 Світ Марії Ліпінської.
15.50 Медичний центр «Довіра».
15.55 Недільні зустрічі.
16.35 Лікар Роман Довженко.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Злодійка».
19.05 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».
20.40 Слабка ланка.
21.40 Український герой.
21.50 Серіал «Сезон полювання».
23.00 Камера сміху.
23.40 Подоробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
00.20 Футбол. «Дорога до чемпіонату світу».
00.50 Нічний сеанс. Худ. фільм «Підводна пастка».
02.30 Прогноз погоди.

ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Ноа знає краще».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».

12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Друге прибуття».
14.55 Серіал «Школа моделей».
15.25 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.40 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.10 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.30 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.25 Серіал «Фантастична дівчина».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Худ.фільм «Космічний мисливець».
21.05 Серіал «Справи Кепських».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.30 Погода.
22.40 Худ.фільм «Очі у спальні».
00.20 Футбольний огляд чемпіонату Іспанії.
00.45 Телевізійний центр моди.
01.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.20 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійські».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 02.00 Астрологічний прогноз.
08.30 «Вікна». Опівночі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.20 Маски-шоу.
12.00 Худ. фільм «Вищі мотиви».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Музичний департамент «День ОК».
16.10 Серіал «Спрут-4».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійські».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійські».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «З пістолетом наголо».
21.20 Маски-шоу.
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ.фільм «Таємне життя».
00.10 «Вікна». Опівночі.
00.40 Серіал «Спрут-3».

НОВИЙ КАНАЛ

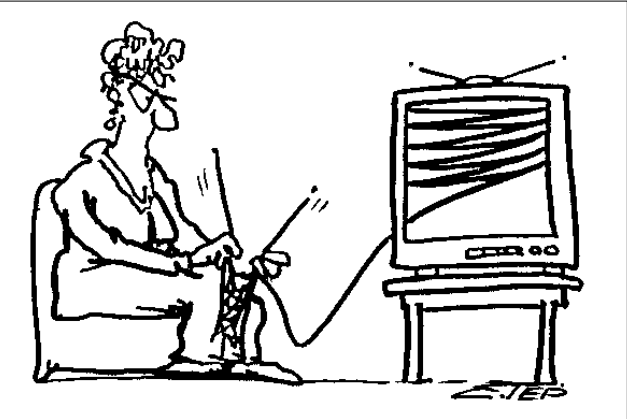
06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.20 Мультфільм.
09.35 Худ.фільм «Велика перерва». 1 серія.
10.45 Серіал «Клоун».
11.40 Тетянин полудень.
12.30 Худ.фільм «Петрівка, 38».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
15.55 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-3».
18.05 Серіал «Клоун» .
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.45 Худ.фільм «Громило і малюки».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Важкі часи».
01.05 Репортер.
01.15 Худ.фільм «Велика перерва». 1 серія.
02.20 Зона ночі.
03.50 Худ.фільм «Лихоліття».
05.30 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ-міжн.

07.05 Серіал «Зал очікування».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Пісні імперії. «Клен ти мій опалий».
11.40 Таємниці забутих перемог. «Байконур. Причал Всесвіту».
12.20 Чекай мене.
13.05 Історія одного шедевра.
13.20 Незалежне розслідування.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Мультабетка.
14.30 Цар гори.
14.50 Маски-шоу. «Маски» на секретному об'єкті».
15.20 Худ.фільм «Петро Перший». 2 серія.
17.00 Новини.
17.25 Сміхопанорама.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Зал очікування».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Рік глухаря».
21.45 Луб'янка. «Із клеймом Іуды».
22.30 Нічний «Час».
23.00 Саті. М.Мат'є.
23.25 Нічна зміна.
01.25 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний дохід.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Федерация.
06.40 «Пролог». Частина І.
07.10 Чергова частина.



07.15 Колосальне господарство.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Відкрито для обговорення».
09.10 Мелодрама «Нерозлучні».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Навколо світу.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.30 Афіша.
16.40 Експертиза РТР.
16.50 Серіал «Любов.РУ».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Трое проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 6 — «Ліки для небіжчика». Частина 2.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ. фільм «Винний, як приписано».
00.30 Гаряча десятка.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
09.25 Я і мій собака.
10.15 Усе відразу!
11.20 Худ. фільм «Жайворонок».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.45 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства».
19.40 Серіал «Бандитський Петербург».
21.35 Герой дня.
22.10 Серіал «Швидка допомога».
23.35 Гордон.

СЕРЕДА,
17 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Казна держави.
09.35 Худ.фільм «Тітонька Данієля».
11.00 Новини.
11.15 Телевізійна служба розшуку.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
11.50 Абетка безпеки. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 Грані пізнання.
12.25 «Учителю мій, наставнику добрий».
12.55 С.Людкевич. «Гагілка». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 Док.фільм «Диво старого Граса».
13.30 Ретро-альбом.
13.40 «Українці, яких ми не знаємо». М.Антонович та його голландські українці.
14.00 Телевізійна служба розшуку.
14.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «Б».
16.20 Крок до зірок.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.20 Театральна афіша.
17.45 Маршрут ХХІ.
18.10 Експосвіт.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.20 Худ.фільм «Людина у зеленому кімоно».
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.45 Для тих, хто пам'ятає... Н.Яремчук. Частина 3.
22.30 Серіал «Клан».
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Дитяча лінія.
10.30 Новини економіки.
11.10 Від сузір'я до сузір'я.
11.40 Сільський час.
12.40 Худ. телефільм «Місяцева зозулька».

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал

22.20 Худ. фільм «Машина».
00.15 «Вікна». Оповідчі.
00.45 Серіал «Спрут-3».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.25 Худ.фільм «Велика перерва». 2 серія.

10.40 Серіал «Клоун».
11.35 Тетянин полудень.
12.20 Худ.фільм «Громило і малюки».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.45 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Поцілуй мене на прощання».

22.25 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «По телефону».
00.45 Репортер.
00.55 Телевізійна служба розшуку.
01.00 Худ.фільм «Велика перерва». 2 серія.
02.10 Зона ночі.
02.55 Худ.фільм «Щиро Ваш».
04.15 Худ.фільм «По телефону».
05.40 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ—міжн.

07.05 Серіал «Зал очікування».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Закон перспективи».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.05 Срібна куля. А.Ларинова.
13.00 «Непутні нотатки» з Д.Криловим.
13.20 Люб'янка. «Із клеймом Іуди».
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Мультибетка.
14.30 Програма «100%».
14.55 «Ералаш».
15.10 Сміхопанорама.
15.40 Худ.фільм «Зникнення».
17.00 Новини.
17.25 Док. всі вдома.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Зал очікування».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 «Народ проти». Телегра.
21.40 Футбол. Товариський матч. Збірна Франції — збірна Росії. У перерві — Нічний час.
23.45 Нічна зміна.
01.30 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50—08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний дохід.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Москва — Мінськ.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Секрети левітації».
09.10 Мелодрама «Нерозлучні».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Моя сім'я.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.40 Експертиза РТР.
16.50 Серіал «Любов.РУ».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 7 — «Небезпечне хоббі». Частина 1.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Док. фільм «Туркменістан».
23.10 Худ. фільм «Привіт, дурники!».

НТБ

15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.45 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства».
19.40 Серіал «Бандитський Петербург».
21.35 Герой дня.
22.10 Серіал «Швидка допомога».
23.40 Гордон.
01.05 Усе відразу!

ЧЕТВЕР, 18 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.10 Не все так погано...
09.45 Худ.фільм «Людина у зеленому кімоно».
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Грані пізнання».

12.30 Культура Київської Русі (Чернігів).
12.40 Док.серіал «Усі на орбіту». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА».
13.00 Без оплесків. Г. Антоненко.
13.30 Ретро-альбом.
13.40 До Дня пам'яток історії та культури. Док.фільм «Львівський оперний в часі і просторі». Частина 1.
14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.20 Скарби архіву. Є.Мірошніченко.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.25 Резонанс.
17.55 У світі хороших новин.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.10 Худ.фільм «У собака не буває кошенят».
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.50 Народний артист України Б.Ступка у програмі «І до, і після...» з В.Молчановим.
22.20 С «Клан».
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телесеріал «Клан».
10.35 Секрет успіху.
11.05 Мультфільми.
11.45 Майстри кіно. А. Бучма.
12.10 Абетка безпеки.
12.25 Телефільм «Історія одного дому». 1 серія.
13.25 Крок до зірок.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Прспорт.
20.10 Серіал «Громадянин начальник».
21.15 Худ.фільм «Повернення «Титаника»».
22.30 Програма Г. Безулик «Я так думаю».
23.30 ТСН.
00.00 Ситуація.
00.15 Остання барикада.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.25 Камера сміху.
08.20 Серіал «Сезон полювання-2».
09.25 Велике прання.
10.20 Сім'я від А до Я.
10.30 Кохання з першого погляду.
11.15 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
13.00 За київським часом.
13.15 Хіт-базар.
13.55 Ексклюзив М.
14.40 Родом з України. Олена Санаєва.
15.15 Док. фільм «В.Гришко».
15.50 Оплески, оплески.
16.20 Все про землю.
16.35 Медичний центр «Довіра».
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Серіал «Злодійка».
19.05 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подрибиці».
20.40 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
21.40 Український герой.
21.50 Серіал «Сезон полювання-2».
23.00 Клуб «Золотий гусак».
23.45 Подрибиці. Підсумки дня.
Нічний «Час».
00.20 Футбол. Дорога до Чемпіонату світу.
00.50 Прогноз погоди.

ІСТУ

05.40 Серіал «Приватний детектив Магnum».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Фантастична дівчина».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Заборонений танець».
14.50 Серіал «Школа моделей».
15.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.40 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.05 Мультсеріал «Джиммі-суперхобак».
16.30 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.25 Серіал «Фантастична дівчина».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».

18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Худ.фільм «Чистильник».
21.10 Серіал «Справи Кепських».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.30 Погода.
22.35 Худ.фільм «Рятівник».
00.30 М-Файли.
01.00 Особливі прикмети.
01.20 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.30 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 01.35, 01.55 Астрологічний прогноз.
08.30 Вікна. Оповідчі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.20 Імпреза.
11.50 Худ. фільм «Переможці та грішники».
14.00 «Вікна». Новини.
14.10 Музичний департамент «День ОК».
16.20 Серіал «Спрут-4».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Бджілка».
21.20 Маски-шоу.
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ. фільм «Міньйон».
00.15 «Вікна». Оповідчі.
00.45 Серіал «Спрут-4».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.25 Худ.фільм «Велика перерва». 3 серія.
10.40 Серіал «Клоун».
11.30 Тетянин полудень.
12.20 Худ.фільм «Поцілуй мене на прощання».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
15.55 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Непереможні».
22.30 Репортер.
22.55 Погода.
23.00 Худ.фільм «Американська незаймана».
00.50 Репортер.
01.05 Худ.фільм «Велика перерва». 3 серія.
02.10 Зона ночі.
02.55 Худ.фільм «Поєдинок».
04.05 Худ.фільм «Американська незаймана».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ—міжн.

07.05 Серіал «Зал очікування».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Рік глухаря».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.20 Срібна куля. Н.Гончарова-Пушкіна.
13.10 «Народ проти». Телегра.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Реактив. Я.Чурикова.
14.30 Здоров'я.
15.05 З легкою парою! В гостях у М.Євдокимова.
15.35 Худ.фільм «Сестри».
17.00 Новини.
17.25 Самі з вусами.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Зал очікування».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Слідвей».
21.40 Людина і закон.
22.30 Нічний «Час».
23.00 Формула влади. Президент Мексики.
23.25 Нічна зміна.
01.25 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50—08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний дохід.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Відкрита митниця.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Минулі життя».
09.10 Мелодрама «Нерозлучні».
10.20 Худ. фільм «Пані Боварі». 1 серія.
11.05 Діалоги про тварин.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.40 Експертиза РТР.
16.50 Серіал «Любов.РУ».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малюта!

19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 7 — «Небезпечне хоббі». Частина 2.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ.фільм «Кімната сина».
00.35 Панорама кіно.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
10.30 Середовище.
11.20 Худ. фільм «Гаряча новина».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.45 Увага, розшук! Явка з повиною.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства».
19.40 Серіал «Бандитський Петербург».
21.35 Герой дня.
22.10 Цілком таємно. «Таємниці російської зброї».
23.35 Гордон.
00.10 Всі зірки чемпіонату світу з футболу.

П'ЯТНИЦЯ, 19 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Classic-прем'єр.
09.30 Худ.фільм «У собака не буває кошенят».
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Бачу землю». Есе В.Скуратівського.
12.20 Штрихи до портрета.
12.35 Док.серіал «Дені, розкажи мені». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 До 80-річчя від дня народження Л.Проценко. Док.фільм «Лук'янівський некрополь».
13.20 М.Стеф'юк та капела бандуристів України в Національній філармонії.
13.40 «Львівський оперний в часі і просторі». Частина 2.
14.00 Телевізійна служба розшуку.
14.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.25 Регіон. Схід.
16.50 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.20 Новація.
17.35 Надвечір'я.
18.05 Грін-зона.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.15 Док.фільм «Світ Швейцарії».
19.45 «Диканька». Телешоу з Л.Якубовичем.
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.45 В ніч на суботу з Оленою Роміною.
22.25 Серіал «Клан».
22.55 Телевізійна служба розшуку.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Мультфільм на замовлення.
11.10 Хто в домі хазяїн?
11.45 «Михайло Врубель». Київський період творчості.
12.05 Подорож у дитинство.
12.25 Телефільм «Історія одного дому». 2 серія.
13.20 Абетка безпеки.
13.25 Право.
КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.50 Парк автомобільного періоду.
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Останній американський герой.
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Прспорт.
20.10 Прихована камера.
21.10 Серіал «Агент національної безпеки-3».
22.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Друзі Яни».
23.55 ТСН.
00.20 Ситуація.
00.35 Телевізійна служба розшуку.
00.40 «Аргумент кіно» представляє. Худ.фільм «Збільшення».
02.40 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.30 Смачно з Борисом Бурдою.
08.20 Серіал «Сезон полювання-2».
09.30 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
10.25 Сім'я від А до Я.
10.35 Клуб «Золотий гусак».
11.10 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КАРТРК

13.00 За київським часом.
13.15 Музичний час.
13.50 Худ. фільм «Василиса Прекрасна».
15.00 «Автографи» Ю.Вересоцького.
15.30 Телевізійна служба розшуку.

ТЕЛЕБАЧЕННЯ



Оголошення

В процедурі санації ВАТ «Білоцерківський комбінат «Будіндустрія»
проводиться **АУКЦІОН** з продажу об'єктів нерухомості:

Лот	Об'єкт	Площа кв. м	Орієнтовна площа земельної ділянки м²	Початкова вартість грн.
№ 1.	Цех по ремонту форм	374,7	1 359	52 445
№ 2.	Склад готової продукції	1 125,4	2 113	131 268
№ 3.	Центральний склад (3 будівлі)	973	4 500	133 874
№ 4	Арматурний цех	2 250,7	3 038	233 353
№ 5.	Адміністративний корпус	1 398	1 772	231 912
№ 6	Полігон СОГ (будівля, споруди, кран козовий)	269,9	5 480	89 974

Об'єкти знаходяться за адресою: м. Біла Церква, пров. Будівельників, 1.
Реєстраційний внесок — 17 грн., застава для участі в аукціоні 10% від початкової вартості — вноситься на п/р 26003309330315, у Білоцерківській філії АКБ «Укрсрббанк», МФО 321046, код ЄДРПОУ 01349503.
Кінцевий термін подачі заяв за 3 дні до дати проведення аукціону. Ознайомитися з майном можна через організатора аукціону — керуючого санацією з 10 до 16 годин в робочі дні.
Аукціон відбудеться 14.05.02 р. об 11 годині за адресою: м. Біла Церква, пров. Будівельників, 1.
Довідки: тел. 8-263-4-12-32, в Києві — 205-45-66.

ТОВ «Техтрансмашсервіс» (код 31811719) повідомляє про зміну назви на ТОВ «Техтрансмашплюс».

ТОВ «Київ-цінні папери» (код ЄДРПОУ 23520883) повідомляє про намір зменшити свій статутний фонд на 203000,00 грн., який після зменшення буде становити 307535,48 грн.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ.3а) порушив справу про банкрутство Троїцького райспоживспілки (92100, Луганська область, смт. Троїцьке, вул. Чкалова,15, р/р 2600131277 у Троїцькій філії Сватівського відділення Ошадбанку № 2842/052, МФО 364069, код 01744955).

Розпорядником майна призначено Надаєнка П. В. (ліцензія № 047879 від 19.10.2001 р., м. Луганськ, вул. М. Раскової,5, кв.39).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 31.07.2001 р. (зі змінами від 20.11.2001 р.) по справі № Б-5660/2-30 визнано банкрутом Державну науково-виробничо-комерційну корпорацію «Укрспецбудіндустрія» (м. Харків, вул. Залютинська, 6), ЄДРПОУ 07752051, р/р 26005301810899 в АК «Промінвестбанк», м. Харків, МФО 351458 і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Князева В. В. (ліц. № 000313 від 14.03.2000 року).

Внимание акционеров ЗАО «Гостиница «Юность»
28 мая 2002 года в 16.00 по адресу: г. Одесса, ул. Пионерская, 32, в актовом зале гостиницы «Юность» состоится внеочередное общее собрание акционеров ЗАО «Гостиница «Юность».

Повестка дня:
1. О реорганизации ЗАО «Гостиница «Юность» в общество с ограниченной ответственностью «Гостиница «Юность».
2. О внесении изменений в состав учредителей.

Шановні акціонери ЗАТ «КТФ «Роза»
повідомляє вас про проведення загальних зборів акціонерів, які відбудуться 28 травня 2002 року о 15 годині в приміщенні клубу ЗАТ «КТФ «Роза» за адресою: м. Київ, вул. М. Грінченка,2/1.
Реєстрація акціонерів та їх представників буде проводитись 28 травня 2002 року з 10.00 до 14.00 за місцем проведення зборів.
Для участі в роботі зборів акціонерів необхідно мати при собі документ, який посвідчує особу.

Порядок денний:
1. Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності за 2001 рік та перспективи розвитку на 2002 рік.
2. Затвердження річних результатів діяльності АТ, включаючи дочірні підприємства.
3. Затвердження звіту і виснов

15.35 Музичні історії. «Доля симфонії».

15.50 Конкурент.

16.20 Ліки майбутнього.

16.40 Серіал «Життя заново».

17.25 Торговий ряд.

17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.

18.10 Серіал «Злодійка».

19.00 Поле чудес.

20.00 Інформаційний канал «Подоробичі».

20.40 Слабка ланка.

21.40 Український герой.

21.50 Худ. фільм «Втеча з Аלקатрасу».

00.00 Подоробичі. Підсумки дня.

00.20 Нічний сеанс. Худ.фільм «Імпульс».

ІСТV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магnum».

06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».

06.45 Факти. Інформаційна програма.

06.55 Телевізійна служба розшуку.

07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

07.45 Факти. Інформаційна програма.

07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.

08.10 Погода.

08.15 Серіал «Фантастична дівчина».

08.45 Факти. Інформаційна програма.

09.00 Серіал «Квантовий стрибок».

09.55 Серіал «Мілагрос».

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.50 Серіал «Чорна перлина».

11.45 Серіал «Приватний детектив Магnum».

12.45 Факти. Інформаційна програма.

13.00 Худ.фільм «Чистильник».

14.50 Серіал «Школа моделей».

15.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

15.50 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».

16.05 Худ.фільм «Героїчне тріо-2. Каті».

17.45 Серіал «Квантовий стрибок».

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.10 Особливі прикмети.

19.55 Худ.фільм «Повелитель звірів. Око Браксуса».

21.45 Факти. Інформаційна програма.

22.05 Погода.

22.10 Худ.фільм «Американський перевертень у Парижі».

00.00 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.

00.25 Худ.фільм «П'ять тузів».

00.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».

Мовлення на Київ і область:

02.25 Худ.фільм «Пристрасті Лулу».

04.00 Серіал «Альф».

04.20 Худ.фільм «Продається ведмежа шкура».

05.25 Худ.фільм «П'ять тузів».

СТБ

00.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».

08.00 «Вікна». Бізнес.

08.25, 09.15, 01.30 Астрологічний прогноз.

08.30 «Вікна». Опівночі.

09.00 «Вікна». Столиця.

09.50 Серіал «Іскристе кохання».

11.40 Маски-шоу.

12.10 Худ. фільм «Бджілка».

14.00 «Вікна». Новини.

14.10 Музичний департамент «День ОК».

16.25 Серіал «Поліцейські-вертольотчики».

17.25 «Вікна». Кримінал.

17.35, 18.20 Білий папуга.

18.10 «Вікна». Столиця.

19.00 «Вікна». Новини.

19.40 Серіал «Космічні рейнджери».

20.50 Худ. фільм «Рембо-2».

22.50 «Вікна». Опівночі.

23.40 Худ. фільм «Моє веселе життя».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.

06.30 Репортер.

06.50 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».

07.30 Репортер-бізнес.

07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».

08.30 Репортер.

08.40 Знай наших.

09.00 Київський репортер.

09.25 Худ.фільм «Велика перерва». 4 серія.

10.35 Серіал «Клоун».

11.30 Тетянин полудень.

12.15 Худ.фільм «Поліцейські і злодії».

14.00 Репортер.

14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.

14.20 Серіал «Біле Ікло».

14.50 Мультсеріал «Картуш».

15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».

16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».

16.20 Мультсеріал «Сейлормун».

16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».

17.10 Серіал «Баффі — винишувачка вампірів-3».

18.05 Серіал «Пума».

19.00 Репортер.

19.30 Посміхніться. Вас знімають.

20.45 Худ.фільм «Невинправний брехун».

22.30 Репортер.

22.55 Погода.

23.00 Худ.фільм «Об'єкт мого захоплення».

00.55 Телевізійна служба розшуку.

01.05 «Якобз» представляє зірок «Червоної руті».

01.20 Зона ночі.

02.15 Бівіс і Батхед.

02.40 Худ.фільм «Велика перерва». 4 серія.

03.45 Худ.фільм «Об'єкт мого захоплення».

05.30 Серіал «Сімейні пута».

06.20 Худ.фільм «Принцеса і розбійник».

ГРТ—міжн.

07.05 Серіал «Зал очікування».

08.00 Новини.

08.15 Телеканал «Доброго ранку».

10.05 Серіал «Убивча сила-3. Спідвей».

11.00 Новини (із субтитрами).

11.15 Серіал «Курортний роман».

12.25 Людина і закон.

13.05 Самі з вусами.

13.30 Саті. М.Матьє.

14.00 Новини (із субтитрами).

14.15 Що і як.

14.30 Розумниці і розумники.

14.55 «Єралаш».

15.05 Срібна куля. М.Бернес.

15.40 Худ.фільм «Шкура».

17.00 Новини.

17.25 VRS-камера.

17.55 Смак.

18.10 Серіал «Зал очікування».

19.05 Велике прання.

20.00 Час.

20.35 Поле чудес.

21.30 Серіал «Жіноча логіка».

22.30 Інший час.

23.10 Серіал «Жіноча логіка».

00.00 Худ.фільм «Зоряний загін».

00.40 Худ.фільм «Брат».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.

04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.

05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.

05.10 Православний календар.

05.15 Сімейні новини.

05.25 Чергова частина.

05.30 Афіша.

05.40 Дорожній патруль.

06.10 Експертиза РТР.

06.20 Національний дохід.

06.25 Вісті — Спорт.

06.30 Сімейні новини.

06.40 «Пролог». Частина 1.

07.10 Чергова частина.

07.15 Мусульмани.

07.30 Дорожній патруль.

07.40 «Пролог». Частина 2.

08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Електричні руки».

09.10 Мелодрама «Нерозлучні».

10.20 Худ. фільм «Пані Боварі». 2 серія.

11.05 Сам собі режисер.

12.00 Що хоче жінка.

12.30 «Годзилла». Мультсеріал.

13.20 Вісті — Спорт.

13.25 Серіал «Повернення в Едем».

14.25 Серіал «Дикий янгол».

15.20 Серіал «FM і хлопці».

16.20 Прес-клуб.

17.30 Вся Росія.

17.50 Серіал «Комісар Рекс».

18.50 На добраніч, малюта!

19.35 Вісті — Москва.

19.55 Худ. фільм «Гра всерйоз».

22.10 Худ.фільм «Своя людина».

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.

05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.

07.50 Серіал «Таємниці слідства».

09.25 Своя гра.

10.15 Квартирне питання.

10.50 Сmacher історії.

11.20 Худ. фільм «Жорстокість».

13.25 Далі буде...

14.15 Пелсі-чарт.

15.30 Серіал «Бандитський Петербург».

16.45 Жадібність.

17.35 Кримінал.

18.35 Свобода слова.

20.10 Кримінальна Росія. «Убити по-американськи».

21.45 Худ. фільм «Розумник Уїлл Хантінг».

00.25 Кома. Друге життя.

СУБОТА, 20 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

09.00 В гостях у Дрьоми.

09.30 Зірки, на сцену!

10.00 Створи себе.

10.20 Мультсеріал «Коала на ім'я Арчибальд».

10.45 Дитяча лінія.

11.00 Серіал «Без сім'ї».

12.00 Від сузір'я до сузір'я.

12.20 Кіножурнал «Пляма».

12.40 Кіноконцерт «Від казки до казки». УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»

13.00 До Дня довкілля. Док.фільм «Спогади про Таврію».

13.20 Дитинство шевченківського парку. Авторська програма О.Бийми.

13.30 Ретро-альбом.

13.40 «Цвіт папороті». Фільм 6.

14.00 «Зірка, яка випромінює тепло». Л.Орлова.

14.30 Classic-прем'єр.

15.00 Новини.

15.15 Реліквії і храми України.

15.20 Не все так погано...

15.55 Регіон. Захід.

16.15 Док.фільм «Марсіаль Сольаль».

17.20 Світ. Огляд.

17.55 Т.Гвардцителі у новому проєкті «Юрій Рибчинский представляє...». Частина 1.

19.00 Новини.

19.15 Вікно в Америку.

19.45 Т.Гвардцителі у новому проєкті «Юрій Рибчинський представляє...». Частина 2.

20.40 Вечірна казка.

20.55 Вечірна молитва.

21.00 Новини.

21.35 Світ спорту.

21.45 Музичний калейдоскоп.

22.00 Ток-шоу Оксана Марченко «Моя професія».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Диканька.

10.55 Польова пошта пам'яті.

11.30 Надзвичайна ситуація.

12.05 Чітко і ясно.

12.40 Милосердя.

13.00 Пенсійна реформа.

13.30 Людина і закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.

07.30 Серіал «Агент національної безпеки-3». «Гра».

08.25 Прихована камера.

09.10 Служба недовіри.

10.00—14.00 Програми УТ-2.

14.00 Дісней. Мультфільм «Король Лев. Тімон і Пумба».

14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».

15.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».

16.00 Серіал «Прогулянка з динозаврами». «Балада про Великого еля».

16.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Не може бути!»

18.25 Аншлаґ, аншлаґ.

19.30 ТСН.

20.00 Великі перегони.

20.15 Медовий місяць.

21.20 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Поліцейська академія-2». «Перше призначення».

23.00 Худ.фільм «Муха-2».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 За київським часом.

07.30 Коли оживає історія.

07.50 Театральний Київ.

08.10 Пані, панночка, панянка.

08.25 Торговий ряд.

08.30 На ранковому прийомі.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.

09.05 Містечко.

09.40 Бадьорого ранку!

10.25 Хто крайній?

10.50 Доки всі вдома.

11.35 Сmacher з Борисом Бурдюю.

12.10 Планета тварин.

13.15 Худ. фільм «Новачок».

15.05 Інтеллект-шоу LG-Еврика.

16.00 Худ. фільм «Бути закоханим».

17.30 Сміхопанорама.

18.15 Худ.фільм «Мортал комбат. Повне знищення».

19.55 Суперлото.

20.00 Інформаційний канал «Подоробичі».

20.35 Український герой.

20.45 Містечко.

21.30 Худ. фільм «Законник».

23.20 Серіал «Ростов-тато».

00.25 Нічний сеанс. Худ.фільм «Французькі забави».

02.15 Прогноз погоди.

ІСТV

07.00 Перехрестя.

07.30 Погода.

07.35 Серіал «Квантовий стрибок».

08.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

09.10 Серіал «Легенда про Загублене місто».

09.40 Серіал «Чудернацька наука».

10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.

10.10 Худ.фільм «Бідна Саша».

12.45 Факти. Інформаційна програма.

13.00 Серіал «Вашингтон. Округ Колумбія». Заключена серія.

14.45 Худ.фільм «Повелитель звірів. Око Браксуса».

16.35 Серіал «Альф».

17.05 Серіал «Висока хвиля».

18.00 Галопом по європах.

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.00 Худ.фільм «Беззаконня».

21.05 Шоу Олени Степаненко.

22.05 Насправді.

22.25 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.

00.15 Худ.фільм «Пристрасті Лулу».

02.00 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.

Мовлення на Київ і область:

02.15 Серіал «Альф».

02.40 Серіал «Війни майбутнього».

03.25 Худ.фільм «Герой».

05.10 Худ.фільм «Бідна Маша».

СТБ

07.00, 08.40, 01.05 Астрологічний прогноз.

07.10 Музичний департамент «Ран ОК».

08.50 Імпреза.

09.20 Домовий.

09.35 Комп'ютерна манія.

09.50 Лабораторія малого бізнесу.

10.10 Серіал «Космічні рейнджери».

11.00 Серіал «Поліцейські — вертольотчики».

12.00 Білий папуга.

12.50 Худ. фільм «Моє веселе життя».

14.50 Навколо спорту.

15.20 Медіа-клуб.

16.00 Худ. фільм «Рембо».

18.00 Серіал «Загін особливого призначення».

19.00 «Вікна». Новини.

19.15 Худ. фільм «Фантоцці проти всіх».

21.15 Худ. фільм «Крокодил».

23.10 Худ. фільм «Закон помсти».

НОВИЙ КАНАЛ

08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».

08.25 Мультсеріал «Боб Губко».

09.00 Мультсеріал «Мишеня Лапич». 1 серія.

09.25 Серіал «Плем'я-2».

10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.

10.40 «Хауз фіт» — домашній фітнес.

10.50 За гроші.

11.20 Серіал «Сімейка Адамсів».

11.50 Худ.фільм «Третій принц».

13.15 Мультфільм «Дядя Стьопа — мільйонер».

13.45 Репортер.

14.10 Худ.фільм «Невинправний брехун».

15.40 Худ.фільм «Корона Російської імперії». 2 серія.

16.55 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга. У перерві — футбольний огляд «Гол!».

19.00 Репортер.

19.30 Худ.фільм «Чаклунське кохання».

21.35 Худ.фільм «Гвендолін».

23.35 Худ.фільм «Скляна клітка».

01.25 Худ.фільм «До побачення, люба!».

03.15 Бівіс і Батхед.

03.40 Зона ночі.

04.20 Худ.фільм «Гвендолін».

05.55 Худ.фільм «До побачення, люба!».

ГРТ—міжн.

09.00 Новини (із субтитрами).

09.10 Худ.фільм «Нічний мотоцикліст».

10.25 Цар гори.

10.45 Слідство веде Колобков.

11.05 Поле чудес.

11.55 Грай, гармонь улюблена!

12.30 Смак.

12.50 Здоров'я.

13.20 У світі тварин.

14.00 Новини (із субтитрами).

14.10 Худ.фільм «Смерть за кулісами».

16.30 Пісні імперії. «Тюрма Центральна».

17.00 Новини.

17.15 Сміхопанорама.

17.50 Кумири. Л.Жаботинський.

18.20 «Єралаш».

18.30 VRS-камера.

18.55 Хто хоче стати мільйонером? 20.00 Час.

20.30 Худ.фільм «Брат-2».

22.35 «Опера № 1». Концерт Вітаса.

23.30 Худ.фільм «Смерть за лаштунками».

РТР

05.55 Діалоги про рибоволовлю.

06.25 Серіал «Повелитель звірів».

07.15 Тато, мама, я — спортивна сім'я.

08.00 Здоров'я і життя.

08.30 Золотий ключ.

08.50 Військова програма.

09.30 Доброго ранку, країно!

10.05 «Сто до одного». Телегра.

11.00 Наука і техніка.

12.05 Серіал «Дружна сімейка».

12.40 «ХА». Маленькі комедії.

13.00, 19.00 Вісті.

13.20 Худ. фільм «Серця чотирьох».

14.50 Кіноісторії Г. Скороходова.

15.00 Футбол. Чемпіонат Росії.

«Зеніт» (Санкт-Петербург) — «Локомотив». (Москва).

17.00 Моя сім'я.

17.55 Аншлаґ.

19.25 Дзеркало.

20.00 Худ.фільм «Секта».

21.55 Худ.фільм «Мafia безсмертна».

23.50 Док. фільм «Пасажири в космосі: від політики до комерції». «Небожителі. Через епоху».

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.

07.15 Вулиця Сезам.

07.35 Серіал «Дзеркало, дзеркало».

08.25 Без рецепта.

09.15 Кримінал. Щиросерде зізнання.

09.45 Квартирне питання.

10.20 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.

11.25 Худ. фільм «Нарівні з батьком».

13.30 Подорожі натураліста.

14.05 Своя гра.

15.25 Професія — репортер.

15.55 Далі буде...

16.55 Серіал «Невідома планета». «На полюванні з папуасами».

18.45 Серіал «Агент національної безпеки». «Людина без обличчя». Частина 1.

19.55 Худ. фільм «Підривинки».

21.55 Усе відразу! «Нічні розваги».

22.35 Худ. фільм «Секрет».

00.40 Серіал «Зоряні врата». «Сім'я».

НЕДІЛЯ, 21 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».

09.00 Клуб Суперкниги.

09.20 Крок до зірок.

10.00 Наше військо.

10.30 Хто в домі хазяїн?

11.00 Модний час.

11.35 Подорож у дитинство.

12.05 Сильський час.

13.00 Формула 36,6.

13.30 «Саме той» про себе...

14.00 Мультфільм на замовлення.

15.00 Новини.

15.15 Духовний вісник.

16.35 Український романс.

16.50 Перехрестя.

17.30 Ток-ринг.

17.00 Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. «Металурґ». (Запоріжжя) — «Дніпро» (Дніпропетровськ).

19.00 Новини.

19.10 Худ.фільм «Людина з моноклема».

21.00 Панорама.

22.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.

23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Моя професія.

10.50 Реальний сектор.

11.25 Стара колекція. «Real love».

11.55 Хай щастить.

12.35 Бізнес за правилами.

13.05 Резонанс.

13.30 Естрадна прем'єр-ліга.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Бокс по-справжньому. Рей Мерсер проти Троя Вейди.

08.05 Аншлаґ, аншлаґ.

09.10 Лото-забава.

10.00—14.00 Програми УТ-2.

14.00 Дісней. Мультфільм «Король Лев. Тімон і Пумба».

14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».

15.00 Серіал «Прогулянки з динозаврами». «Баллада про Великого еля».

15.40 Серіал «Ес клуб-7».

16.05 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Поліцейська академія-2». «Перше призначення».

17.40 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Ідіот на природі».

19.15 Великі перегони.

19.30 ТСН — епіцентр.



20.15 Серіал «Агентство «Місячне сяйво».

21.20 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Герой-одинак».

23.10 Бокс по-справжньому. Рей Мерсер проти Троя Вейди.

00.10 Футбольний огляд від «Жиллет».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КАРТРК

07.00 Молодіжна телевізійна служба.

07.30 Співає О.Василенко.

07.50 Все про землю.

08.00 Недільні зустрічі.

08.40 Торговий ряд.

08.45 Шлях до успіху.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.

09.05 Телефортуна.

09.40 Прокинься і співай!

10.35 Уїк-енд.

11.15 Караоке на майдані.

11.50 Показуха.

12.25 Мелорама.

13.05 Мультсеріал «Покемон».

13.55 Поле чудес.

14.45 Дискавери.

15.25 Серіал «Ростов-тато».

16.30 Велике прання.

17.35 Худ.фільм «Операція «И» та інші пригоди Шурика».

19.20 Джентльмен-шоу.

20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подоробичі тижня».

20.50 Український герой.

21.00 Худ.фільм «Мистецтво війни».

23.10 Спорт-тайм.

23.45 Нічний сеанс. Худ. фільм «Повне затемнення».

01.40 Прогноз погоди.

ІСТV

07.30 Мультфільм.

07.45 Погода.

07.50 Серіал «Висока хвиля».

08.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».

09.00 Серіал «Легенда про Загублене місто».

09.25 Серіал «Чудернацька наука».

09.55 Худ.фільм «Міо, мій Міо».

10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.

11.45 Телевізійний центр моди.

12.15 Особливі прикмети.

12.45 Факти. Інформаційна програма.

13.00 Галопом по європах.

13.40 Шоу Олени Степаненко.

14.35 Худ.фільм «Беззаконня».

16.30 Серіал «Альф».

17.05 Серіал «Висока хвиля».

18.00 Відгадай і К'.

18.45 Факти. Інформаційна програма.

19.00 Свобода слова.

20.00 Худ.фільм «Кохати по-російськи-3».

22.00 Серіал «Приватна міліція».

22.35 Худ.фільм «Дрібні шахраї».

00.20 Штрафний удар.

00.35 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.

02.10 М-Файли.

СТБ

07.00 Музичний департамент «Ран ОК».

07.30 Серіал «Заг

Віртуальний Кручик

Ψ Орфеї і корифеї

Геор Кручик — київський поет. Народився 1961 року. На початку 90-х закінчив Вищі літературні курси в Москві. Його вірш «Любовь билингов» — хрестоматійний для нашої культурної ситуації. Пише російською мовою. Автор кількох книг віршів, редактор журналу «Византийский ангел» (нині існує лише в електронній версії). Лауреат журналістської премії «Золоте перо».

— Ігоре, свою останню книжку, «Звукове письмо», ти видав у Петербурзі. Це було бажання вийти з нашої російськомовної провінції чи щось інше?

— Це було просто вигідніше. По-перше, там є цифрове обладнання, що дозволяє робити книжку у твердій палітурці, малим тиражем і не набагато дорожче, ніж традиційним способом. То не російське обладнання, але російські закони дозволяють його вигідно ввозити. По-друге, те видавництво має свій сайт, і весь світ може купувати ці книжки.

— А наші видавництва не мають своїх сайтів?

— Окрім «Критики», у якої сайт шойно з'явився, я нікого не знаю. Є магазин «Букашка». Але там нема, приміром, системи плати за Інтернет, яка є в отого російського видавництва, бо в них є закони про цифровий підпис, про електронні платежі. А в нас ці закони лиш на рівні розгляду. Навіть якщо у нашому книжковому Інтернет-магазині «Букашка» замовиш книжку, то для оплати вони пришлють тобі кур'єра по готівку чи, в кращому випадку, з терміналом, куди ти можеш засунути свою мастер-карту. Отже, якщо гроші не можуть циркулювати, то відпадає сенс у створенні таких сайтів. А в них усе це робить книжку дешевою.

— Твій журнал «Византийский ангел» став віртуальним також з огляду на наші незручності?

— Так. В Інтернеті це робити простіше. І з читачем простіше. За весь час існування паперової версії (загальний тираж близько 4 тисяч примірників) журнал дуже довго розповсюджувався завдяки нашій незграбній системі. А в Інтернеті за два з чимось роки загальна кількість відвідувачів сайту — близько 19 тисяч.

— От ти став «віртуальним» поетом — що це означає? Причина не в російській мові, швидше в тім, що поезія втратила адресата, жодною мовою читати не хочуть!

— Спершу про адресата. Він, як і я, змінив адресу. Ми обидва стали віртуальними. Пам'ятаєш нашого поета-герметика Сергія Муценка? 91-го року він виїхав до Греції й досі живе там. Я надібав в Інтернеті його добірку, написав листа й отримав відповідь. Він пише: Інтернет виявився для нас, поетів, чимось більшим, ніж просто Інтернет. Так само в Інтернеті я знайшов — пам'ятаєш такого поета? — Ізю Вінтермана, він тепер в Ізраїлі, і ще багатьох. Тобто, Інтернет дає поетові оту «небесну аудиторію», про яку ми колись мріяли. Бо є аудиторія реальна, а є небесний читач!

— Це чудово, але чи це від хорошого життя? Зрештою, мені приємніше тримати в руках твою книжку чи твій журнал, аніж нишпорити в Інтернеті. Чи не втік ти туди через те, що російська мова у нас втратила престиж? Що для тебе — бути російськомовним поетом в Україні?

— Звичайно, для людини, що займається поезією, самоідентифікація — річ важлива. Та пов'язувати це лише з мовою було б спрощенням, переведенням проблеми в політичну площину. Мова для по-



де спитати: а чому ти написав це старослов'янською, а не державною мовою? Як поетові, мені байдуже, якщо навіть завтра оголосять державними всі двадцять мов або заборонять геть усі мови. Бо я, скажімо, знаю мову морзе, вона вже мертва, але для поезії може згодитися. А мова поезії і державна мова — це завжди різні мови.

— Не аж такі різні, щоб на це не звертати уваги. Ти ж не можеш не зважати на те, що в Україні обидві основні мови — на стадії занепаду. Наші оратори й теледиктори останнім часом спримітивізували обидві мови до краю.

— Я це бачу, але не згоден, що це лиш зараз сталося. Це було завжди — спрощення, суржик (в обох мовах).

— Так, було й раніше, але от як тепер, на нашій пам'яті це не було. В нашій совдепії (як ти про неї писав, «Какая б ни была Совдепия, Здесь жил и хавал черный хлеб я...») — там зберігався певний мовний стандарт для обох мов. Зараз він катастрофічно впав — і в державній, і в недержавній мови.

Любовь билингов

— Я тобі телефоную втретє вже!

— Да. Но понимаешь, дело в том: Ни по телефону, и ни встретившись — Мы друг друга, видно, не поймем.

— А кохання наше? Це омана є?

— Нет! Но между мною и тобой — Руку протяни — стена стеклянная... Может быть, барьер языковой.

— Ні, не розумію. Мо', образив я, завинив хіба? Скажи мені!

Я беру такі, чекай!

— Мы разные.

Извини, любимый. Извини.

— Згоден, стандарти впали, але це демократія. У совдепії до мови літературної, до мови радіо чи ТБ допускалось дуже мало людей, й легше було «тримати стандарт». Тепер у сфері публічної мови стало більше людей. Поглянь, скільки стало нових літературних журналів, навіть там, де раніше не було: у Кривому Розі, Житомирі, Полтаві, Франківську. Нові часописи з'являються швидше, ніж нові поети! Звісно, це розріджує мову, знижує, як ти кажеш, стандарт. До речі, зниження фахового рівня є всюди: в економіці, політиці. Бо демократія дала нам змогу застосовувати свій професіоналізм/непрофесіоналізм там, де хочемо, а не там, де дозволять. Звісно, це призвело до зниження стандарту, і ось вже кажуть: давай назад худрали й навіть цензуру, бо на естраді мова засмічена, а в телевізорі багато матюків!

Тобто, це зворотний бік демократії. Вона дає змогу жити і добром у поганому, а вже людина вибирає, що їй ближче. Якось я забирав з друкарні журнал, а переді мною забирав свою книжку російськомовних віршів один поет, і скаржився: українцям всякі сороси-шморси гроші дають, а я за власний кошт друкуюсь! А потім приходить україномовний поет і

ета — це щось більше. Є поети, які пишуть мовою есперанто. Обидва ми знаємо Юрка Позаяка, котрий пише старослов'янською, французькою й українською. Це для нього нормально. Ненормально буде

теж скаржитись: українську книжку видати неможливо, до Сороса підеш — а там черга! Я дуже сміявся. Бачиш, завжди можна знайти те, що нібито заважає.

— Є «нібито», а є й реальність: держава не сприяє виробникам вітчизняного культурного продукту.

— А навіщо дбати про свого виробника лиш тому, що він свій? Я обираю якісний продукт, а чий — мені байдуже. Якщо італійські черевики кращі, я куплю італійські.

— Але якщо у мене на батьківщині є російськомовний поет Кручик, то мені його не замінити іншим, теж хороший, московський поет. Я можу його любити, але я не згоден любити його за рахунок Кручика. Бо той поет мені замість тебе не напише «Любовь билингов». А у нас так: віршів «того хлопця» у нас на ринку повно, а твоїх нема, бо наші закони працюють проти наших віршів. А ти кажеш — черевики!

— Уяви, я в цих умовах нормально почувуюся. Бо в загальних параметрах умові поліпшуються. Наприклад, колись ми обмінювалися рукописами з Андрієм Курковим, він тоді ще не вважався найвідомішим у Європі нашим російськомовним письменником, і не мріяв про щось подібне. Просто писав. Отже, умови склалися добре?

— Однак наші «добрі умови» незрівнянно гірші «добрих умов» у Росії, де вони справді добрі.

— Згоден, там держава подбала про законодавчі умови для книжкової галузі. В Польщі так само, там на дверях кожної книгарні написано: «ПДВ нуль відсотків!» Питаю: для кого це, адже всі й так знають? Вони кажуть: а це завжди приємно нагадати покупцеві!

— Боюсь, наш покупець швидше читати розучиться!

— Давай не будемо займатися апокаліптичними прогнозами. В деяких інших галузях нам росіяни заздять — квартирні субсидії, Земельний кодекс, у них це ще законодавчо не відпрацьовано. З книжками у нас гірше, якщо говорити про них, то в найближчій перспективі я не бачу змін. На виборах різні блоки обіцяли податкові пільги для нашої книги. Але, реально дивлячись на речі, можна дати не найкращі передбачення: законодавці знову почнуть говорити, що треба на кордоні поставити заслін імпорتنій книзі — замість того, щоб створювати добрі умови для власної. А це лиш погіршить ситуацію.

Російський прем'єр Касьянов каже: книжкова галузь у них на третьому місці за грошовим оборотом. Але ж то оборот не лише грошей, а й оборот ідей, необхідних для нормального розвитку суспільства.

Політика підтримки дій — це нормально. Раніше цим опікувалась держава, зараз на її місці прийшли зарубіжні фонди й наші бізнесмени. Скільки книжок видано коштом Слободяна! Правда, наш бізнесмен робить це на шкоду собі: дає гроші на книжку, а потім ще й доплачує, завдяки нашому законодавству. Найкраща державна підтримка політика — це хороші закони для книжкового бізнесу, і більш нічого не треба. До речі, і підтримка політика Сороса безбедоганна. Там, де гроші падають з неба, від держави чи від дядька Сороса, — там немає стимулу їх рахувати. А от коли Малкович рахує кожну вкладену копійку, то у нього є якісний продукт. А коли тобі просто треба відзвітувати перед Соросом чи Держкомвидом, тут про якість не йдеться, а лиш про гроші. Головне не книжка, а сам фінансовий звіт. Ми надто демонізуємо гроші. А Кант казав: у мистецтва немає іншої мети, крім нього самого.

Бесіду вів Віталій ЖЕЖЕРА.

КУЛЬТУРА



Колонка оглядача

«Просили батько, просили мати, і я прошу!»

Минулого вівторка в НТКУ відбулась прес-конференція, присвячена появі на Першому Національному каналі Українського телебачення нового проекту «І до, і після» з Володимиром Молчановим. Вже побачили світ передачі цього циклу за участю Ади Роговцевої, Володимира Кличка, Миколи Амосова. На черзі Микола Касьян, Ольга Микитенко, Богдан Ступка, Леонід Кравчук. У прес-релізі сказано, що це «авторські програми відомого російського журналіста про видатних українців». Молчанов справді достойний професіонал, навіть якщо його професіоналізм не порівнювати з нашим Першим каналом. Тут не варто сперечатися. Ми всі будемо це дивитися, обов'язково. Але так само очевидно, що головний державний телеканал перед президентськими виборами хоче підняти собі рейтинг. І то нехай, позичивши добре розкручену «марку», бо свої марки розкручувати нема коли.

Такі натяки звучали на прес-конференції з боку журналістів, але перший віце-президент НТКУ Юрій Айвазян та генеральний директор ТВО «Поверхність ТВ» Віктор Самойленко відповіли на це категоричним «Ні!» А на запитання: «Чи не згодні ви, що краще вкладати гроші у своїх тележурналістів і виробувати їх вдома?» — п. Айвазян відповів: згоден, але ж ми, мовляв, саме про це й дбаємо — про рівень, про школу, тому й запросили майстра! І тут же додав: ви не на мітингу, поведіться професіонально! О, це був блискучий урок професіоналізму для своїх! А ще було сказано, що поява «І до, і після» — то всього лиш «продовження започаткованого курсу оновлення каналу», й скоро ми побачимо «ще багато чого нового» (імен, правда, не називали).

Звідки кошти на «оновлення»? Про це говорилося так обтічно, що я не ризикую переказувати. Повернемось краще до героя дня, пана Молчанова. Засвідчимо йому ще раз свою повагу. Він справді дуже душевна людина й хороший журналіст. Але є речі, які до кінця можна розуміти, лише коли живеш у цій країні, а не в іншій. Це дрібниці, яких гості не бачать. Та й не зобов'язані бачити. Приміром, в одній з уже показаних передач молчановського циклу є запитання: «Как тут у вас?» І шира відповідь: «Плохо!» Ведучий широко співчуває. Нормально? А от Пушкін з цього приводу казав: я краще за всіх знаю недоліки моєї батьківщини, але нехай при мені про це не говорить іноземець — не люблю! А це, судячи з усього, триватиме: на прес-конференції у Молчанова спитали, хто буде героями його циклу. Відповідь: люди розумні, освічені, не хами й не фашисти. Нормально. Але це каже гість — так, ніби він точно знає, хто у нас хам і фашист, а хто ні. Або каже: політики мені нецікаві, їх не братиму. Питають: а як же Кравчук? Відповідь: я обрав його не як політика, а як пенсіонера! Гарно сказано, але чомусь соромно слухати. Втім, про все це мусив би думати не Молчанов, а ті, хто його запрошував — турбуючись нібито за «професіоналізм» нашого ТБ.

Погано не те, що запрошують професіонала з іншої країни. Куди гірше, що ті, хто запрошує, живуть в іншій культурі — не в українській чи російській, а невідомо в якій взагалі. От у рекламі відомої програми того-таки Першого каналу УТ пишуть: «Діканька». Хто б нам підказав, що то позорище? Якубович чомусь не підказав. Ото й уся «професійна школа!» Між іншим, ШКОЛА в культурі виникає там, де є мистецька мета. А коли замість мети — голий рейтинг, то буде суцільна «Діканька». Ох, треба піднімати професіоналізм нашого ТБ. І більше позичати сусідських професіоналів: там і президент професіональний, і прем'єр, і армія непогана. В усякому разі, телегенічна. Запросити б! Справді, буде на що глянути!

Христофор ГРУША.

■ Фотофакт

Самобутня волинська художниця Валентина Михальська вперше представила свої роботи в Києві.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Ніхто не відчує смутку Лелії

Виставки

У ніжних, легких акварелях світиться вразлива душа Валентини. Тяжка недуга прикувала її до інвалідного візка. Відтоді почала малювати, не маючи художньої освіти. Бог відбирає... і дає. Роботи її довершені, витончені, прості як сама Природа, мінливий стан якої точно передано художницею.

Валентину Михальську добре знає рідна Волинь, що побачила більш як десять персональних виставок упродовж десятиліття. Містами України подорожували картини два роки тому. А в Італії, в Турині, на міжнародному конкурсі «Премія миру» графіка Михальської отримала блискучу перемогу.

І ось шойно відкрилася її виставка в стінах Українського гуманітарного ліцею Київського університету імені Т. Шевченка. Викладач світової художньої культури Ганна Олійник, яка опікується місцевою галереєю, мріяла про цю виставку ще відтоді, як побачила телепередачу з волинської хати у селі Хворостів, де живе художниця. До речі, пані Валентина ще й викладає малювання сільським дітям.

Вона пише також ікони і є першим дипломантом премії імені Іова Кондзелевича, основоположника волинської шко-

ли іконопису. Глибокий філософський зміст приховано в її маленьких монотипіях, в які треба довго вдивлятися («Життя — це свічка», «Храм душі», «Нелегкий шлях до вершин»). Крім акварелі, яка вимагає швидкої роботи, вона володіє технікою туш—перо, послуговується кольоровими олівцями, пастеллю.

...Першими оглянули виставку київські ліцеїсти. Вони разом із представниками волинського земляцтва, кварталом «Акорд» очікували на приїзд художниці. Багато з них листувалися з нею, але ніколи її не бачили. І ось у кінці довгого коридора з'явився інвалідний візок. На ньому — гарна, молода, усміхнена жінка. А ще щаслива — саме такою вона здавалась. В ній є те, що й у її картинах — тепло і радість. «Я люблю свої роботи — це мої діти. З ними я їду до людей, щоб вони відчували ту велику силу любові і світла, щоб душі їхні стали чистішими. Я люблю життя, воно прекрасне. Не має значення, що я на візку».

Вона не лукавила, говорила відверто. Сказала: «Коли буває погано, тяжко чи просто сумно, я не працюю, бо знаю, що внутрішній стан художника передається людям».

Гостям виставки художниця дарувала проілюстровану нею казку Лесі Українки «Лелія». Без зайвих слів, у поетеси й художниці багато спільного: Волинь, вдача, доля. Тому сумна казкова квітка Лелія нікому не показувала свого суму.

Виставка в ліцеї триватиме до кінця місяця.

Людмила ОПАНАСЕНКО.

Річна фінансова звітність ЗАТ КБ «Донкредитінвест»

Звіт про фінансові результати
ЗАТ КБ "Донкредитінвест" за 2001 рік

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
		(тис. грн.)	
1.1	Процентний дохід	10175	5608
1.2	Процентні витрати	-307	-20
1	Чистий процентний дохід	9868	5588
2.1	Комісійний дохід	19099	6744
2.2	Комісійні витрати	-2466	-2408
2	Чистий комісійний дохід	16633	4336
3	Дивідендний дохід		
4	Чистий торговельний дохід		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-609	-1022
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій		
7	інший операційний дохід		
8	Операційний дохід	25900	8902
9	Загальноадміністративні витрати	-13284	-2482
10	Витрати на персонал	-589	-464
11	Прибуток від операцій	12027	5956
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-7432	-1437
13	Прибуток до оподаткування	4595	4519
14	Податок на прибуток	-1543	-2437
15	Прибуток після оподаткування	3052	2082
16	Непередбачені доходи/витрати		
17	Чистий прибуток/ збиток банку	3052	2082

Балансовий звіт
ЗАТ КБ "Донкредитінвест" станом на 01 січня 2002 року

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	14351	11910
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінніпапери, емітовані НБУ		
3	Кошти в інших банках	37400	10241
4	Цінні папери на продаж		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	51790	18164
6	Інвестиційні цінні папери		
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ		
8	Основні засоби та нематеріальні активи	21174	4429
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		
10	Нараховані доходи до отримання	417	203
11	Інші активи	6277	1508
12	Усього активів	131409	46455
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	11000	
14	Кошти клієнтів	5802	6859
15	Інші депозити	15183	8960
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		
18	Нараховані витрати до сплати	117	395
19	Інші зобов'язання	324	
20	Усього зобов'язань	32426	16214
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	82084	27665
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, що викуплені в акціонерів	-145	
24	Емісійні різниці		
25	Резерви	598	494
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	13394	
27	Нерозподілений прибуток	3052	2082
28	Усього власного капіталу	98983	30241
29	Усього пасивів	131409	46455

Голова Правління

Головний бухгалтер

В. І. Славінський.

Н. І. Монастирна.



УКРАЇНА.
Товариство
з обмеженою відповідальністю
"УКРВОСТОКАУДИТ"

UKRAINE.
Limited
liability company
"УКРВОСТОКАУДИТ" "UKR-
VOSTOKAUDIT"

Ліцензія АБ <186> 000025
Аудиторської Палати України

м. Донецьк.

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Аудиторська перевірка проведена незалежним аудитором Сочинською Галиною Валентинівною, сертифікат аудитора на право здійснення аудиту банків, серія "Б" № 000061, аудиторської фірми ТОВ "Укрвостоккаудит" згідно договору № 27-10 від "27" листопада 2001 року. Аудитор перевіряв фінансову та бухгалтерську звітність ЗАТ КБ "Донкредитінвест" станом на 01.01.2002 року. Відповідальність за достовірність наданих фінансових та бухгалтерських звітів несе керівництво Банку. Обов'язком аудитора є виробка незалежного погляду, заснованого на результатах аудиторської перевірки, та доведення цього погляду до користувача цього аудиторського звіту.

Аудиторська перевірка проведена у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні" таким чином, щоб отримати достатні свідчення для обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять істотних перекручень. Аудит включає в себе оцінку важливих рішень, прийнятих керівництвом під час підготовки фінансових звітів, перевірку того, чи відповідає політика веденя бухгалтерського обліку конкретним обставинам функціонування банку, чи є її ведення безперервним, а відображення адекватним.

Аудиторською перевіркою встановлена відповідність фінансової звітності первинним документам і даним аналітичного обліку. Бухгалтерська звітність повністю відповідає вимогам нормативних актів НБУ. Дані в бухгалтерському балансі за 2001 рік достовірні та відбиті у повному обсязі. Результат фінансово-господарської діяльності банку за звітний рік вірно відображений у відповідних формах фінансової звітності.

Фермерское хозяйство «Джерело»

с. Струмок Татарбунарского района, Одесской области повторно объявляет тендер на строительство капельного оро-

шения виноградников.

Срок — месяц со дня опубликования.

Тел. 8-04844 311-51.

ООО «Торговая компания «Виста»

(код ОКПО 30421053), зарегистрированное Жовтневой райадминистрацией г. Запорожье за № 25490086Ю00010096 от 30.04.99 г. сообщает о своей ликвидации. Претензии принимают-

ся на протяжении двух месяцев по адресу: 69065, г. Запорожье, ул. Дудыкина, 22-А, кв. 113.

Зведений балансовий звіт КБ
на 1 квітня 2002 року
Форма N11.03
322711 АБ "СИНТЕЗ" м. Київ

Стаття балансу	На 01.01.2002	(тис. грн.) На 01.04.2002
АКТИВИ	112 436,8	125 559,1
Готівкові кошти	2 926,6	1 916,6
Дорожні та інші чеки	33,9	60,3
Кошти в НБУ	10 573,9	11 830,9
Кошти в інших банках	13 094,4	24 428,9
Резерв під заборгованість інших банків	1 239,7	1 801,7
Нетто: коштів в інших банках	11 854,7	22 627,2
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	113,3	18,5
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	100,3	5,5
Нетто: цінних паперів на інвестиції	13,0	13,0
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	92 406,2	92 994,4
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	8 663,6	7 757,7
Нетто: кредитів та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	83 742,6	85 236,7
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0,0	94,7
Основні засоби та нематеріальні активи	2 362,4	3 180,2
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	776,7	877,1
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	1 585,7	2 303,1
Нараховані доходи до отримання	1 118,8	1 244,5
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0,0	67,2
Нетто: нараховані доходи до отримання	1 118,8	1 177,3
Інші активи	596,0	307,7
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	8,4	8,4
Нетто: інші активи	587,6	299,3
СУКУПНІ АКТИВИ	112 436,8	125 559,1
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	83 923,5	80 925,5
Кошти банків	1 398,1	2 680,6
Депозити та кредити банків	7 400,0	3 800,0
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0,0	0,0
Кошти клієнтів	34 789,0	59 706,7
Інші депозити	10 309,6	336,5
Субординована заборгованість, сума якої враховується в капітал	13 246,3	13 305,3
Нараховані витрати до сплати	475,8	806,0
Інші зобов'язання	16 304,7	290,4
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	83 923,5	80 925,5
КАПІТАЛ	28 513,3	44 633,6
Статутний капітал	26 000,0	42 000,0
Зареєстрований статутний капітал банку	26 000,0	42 000,0
Нетто: сплачений зареєстрований статутний капітал банку	26 000,0	42 000,0
Результат минулих років	1 975,8	1 975,8
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0,0	364,8
Загальні резерви	172,7	172,7
Результат поточного року	364,8	120,3
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	28 513,3	44 633,6
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	112 436,8	125 559,1

В.о. Голови Правління
В.о.Головного бухгалтера

Серенко В.М.
Бондарчук О.П.

Звіт про прибутки та збитки КБ
на 1 квітня 2002 року
Форма N2.05
322711 АБ "СИНТЕЗ" м. Київ

Стаття доходів	Усього (тис. грн.)
Доходи	6 859,6
Процентні доходи	4 632,9
в т.ч. Процентні доходи за коштами, розміщеними в інших банках	305,1
Процентні доходи за кредитами суб'єктам господарської діяльності	1 296,5
Процентні доходи за кредитами фізичним особам	1 859,2
Процентні доходи за операціями з філіями та іншими установами банку	1 349,1
Комісійні доходи	1 031,4
в т.ч. Комісійні доходи за операціями з банками	1 018,8
Комісійні доходи за операціями з клієнтами	1 029,6
Результат від торговельних операцій	872,1
Інші банківські операційні доходи	103,7
в т.ч. дивідендний дохід	103,7
Інші банківські операційні доходи	98,8
в т.ч. штрафи, пені, що отримані за банківськими операціями	98,8
Інші небанківські операційні доходи	219,5
Витрати	6 739,3
Процентні витрати	3 084,7
в т.ч. Процентні витрати за коштами, отриманими від інших банків	30,0
Процентні витрати за коштами до запитання суб'єктів госп. діяльн.	533,2
Процентні витрати за коштами фізичних осіб	1 170,7
Процентні витрати за цінними паперами власного боргу	1 340,7
Процентні витрати за операціями з філіями та іншими установами банку	1 304,1
Комісійні витрати	1 695,7
Інші банківські операційні витрати	1 695,7
Інші банківські операційні витрати	0,0
в т.ч. Штрафи, пені, що сплачені за банк.операціями	0,0
Інші небанківські операційні витрати	1 962,3
Витрати на утримання персоналу	746,1
в т.ч. Основна і додаткова заробітна плата	543,1
Внески на державне соціальне страхування	193,7
Інші обов'язкові нарахування на зар. плату	2,3
Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	4,6
Інші витрати на утримання персоналу	0,4
Сплата податків та інших обов'язкових платежів крім податку на прибуток	505,9
в т.ч. податок на додану вартість	1,8
Податок на землю	2,1
Сплата інших податків та обов'язкових платежів крім податку на прибуток	502,0
Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	122,5
в т.ч. Витрати на утримання власних осн. засобів та нематеріальн. активів	11,6
Витрати на утримання орендованих осн. зас. та нематеріальн. активів	1,3
Амортизація	109,6
Інші експлуатаційні та господарські витрати	165,1
Витрати на телекомунікації	179,9
Супутні небанківські операційні витрати	239,7
Інші небанківські операційні витрати	3,1
Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	-355,8
в т.ч. Відрахування у резерви	-422,9
Списання безнадійних активів	0,0
Відрахування в резерви під сумнівну заборгованість	67,1
Прибуток (збиток) до сплати податку	167,9
Податок на прибуток	120,3
Чистий прибуток (збиток)	120,3

В.о. Голови Правління
В.о.Головного бухгалтера

Серенко В.М.
Бондарчук О.П.

Балансовий звіт ТОВ Донецький комерційний біржовий банк "Донбіржбанк" за 1 квартал 2002 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) Звітний період
АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	13013
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	12316
3	Кошти в інших банках	21116
4	Цінні папери на продаж	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	1525
6	Інвестиційні цінні папери	8
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	13439
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	0
10	Нараховані доходи до отримання	317
11	Інші активи	2050
12	Усього активів	63784
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	1
14	Кошти клієнтів	20093
15	Інші депозити	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	0
18	Нараховані витрати до сплати	26
19	Інші зобов'язання	12632
20	Усього зобов'язань	32752
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
21	Статутний капітал	8100
22	Капіталізовані дивіденди	0
23	Акції, що викуплені в акціонерів	0
24	6-7 кл.	523
25	Емісійні різниці	0
26	Резерви	2025
27	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів	0
28	Нерозподілений прибуток	20384
29	Усього власного капіталу	31032
30	Усього пасивів	63784
Звіт про прибутки та збитки ТОВ Донецький комерційний біржовий банк "Донбіржбанк" за 1 квартал 2002 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) Звітний період
1.1	Процентний дохід	784
1.2	Процентні витрати	-370
1	Чистий процентний дохід	414
2.1	Комісійний дохід	1692
2.2	Комісійні витрати	-196
2	Чистий комісійний дохід	1496
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	62
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	17
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	63
8	Операційний дохід	2034
9	Загальноадміністративні витрати	-1014
10	Витрати на персонал	-144
11	Прибуток від операцій	876
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-353
13	Прибуток до оподаткування	523
14	Податок на прибуток	0
15	Прибуток після оподаткування	523
16	Непередбачені доходи/витрати	0
17	Чистий прибуток/ збиток банку	523

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ АКБ " ФІНБАНК " станом на 1 квітня 2002 року		(тис. грн.) Сума
Найменування статті		
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ		1 702
Кошти в інших банках		3 017
Кредити та заборгованість клієнтів		14 954
Інвестиційні цінні папери		2 071
Основні засоби та нематеріальні активи		321
Нараховані доходи до отримання		354
Інші активи		1 262
Усього активів		23 681
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків		2 600
Кошти клієнтів		4 060
Нараховані витрати до сплати		5
Інші зобов'язання		141
Усього зобов'язань		6 806
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал		16 000
Резерви		331
Нерозподілений прибуток		959
Прибуток поточного року		- 415
Усього власного капіталу		16 875
Усього пасивів		23 681
Голова Правління		Кокленков І.О.
Головний бухгалтер		Гребнева Л.С.
ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ АКБ "ФІНБАНК" станом на 1 квітня 2002 року		(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	Сума
1.1	Процентний дохід	856
1.2	Процентні витрати	- 109
1	Чистий процентний дохід	747
2.1	Комісійний дохід	153
2.2	Комісійні витрати	- 25
2	Чистий комісійний дохід	128
3	Чистий торговельний дохід	42
4	Операційний дохід	917
5	Загально адміністративні витрати	- 421
6	Витрати на персонал	- 252
7	Прибуток від операцій	244
8	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	- 657
9	Прибуток до оподаткування	- 413
10	Податок на прибуток	0
11	Прибуток після оподаткування	- 413
12	Непередбачені доходи/витрати	- 2
13	Чистий прибуток/збиток банку	- 415
Голова Правління		Кокленков І.О.
Головний бухгалтер		Гребнева Л.С.

Міністерство аграрної політики України оголошує

КОНКУРС

на заміщення вакантної посади ректора

УМАНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АГРАРНОЇ АКАДЕМІЇ

У конкурсі можуть брати участь громадяни України, які вільно володіють українською мовою, мають вчене звання професора, науковий ступінь доктора або кандидата наук, високі моральні якості і організаторські здібності, глибокі професійні знання, стаж науково-педагогічної діяльності не менше десяти років.

Граничний вік кандидата на посаду керівника вищого навчального закладу не може перевищувати шістьдесят п'ять років.

Термін подання заяв — протягом двох тижнів з дня публікації оголошення.

До заяви додається особистий листок з обліку кадрів з фотокарткою, автобіографія, завірені копії дипломів про вищу освіту та науковий ступінь, атестатів про вчене звання, список наукових праць і ці документи надсилаються за адресою:

01001, м. Київ-1, вул. Хрещатик, 24, кімн. 525, Мінагрополітики України, Управління кадрів, тел. 228-36-14, факс: 228-71-18.

Конкурсна комісія.

Приватне підприємство «Аметист» (zareestrowane Ленінградською районною державною адміністрацією м. Києва 28 березня 2001 р. за № 6932, код ЄДРПОУ 31403721) повідомляє про свою ліквідацію. Всі претензії приймаються протягом двох місяців.

Господарський суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв БВВ,3А) ухвалою від 26.03.02 порушив справу № 11/86 про банкрутство ДВАТ «Трест Стахановвуглебуд» юридична адреса: 94000, м. Стаханов, Луганської області, вул. Дзержинського,14, р/р 2600230120008 ПІБ в м. Стаханові, МФО 304353, код 00181119). Розпорядником майна призначено Птушко Сергія Володимировича (ліцензія № 047856 від 18.10.01). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

Балансовий звіт за 1 квартал 2002 року АКБ "Сітібанк (Україна)"		
Найменування статті	01.04.02	(тис. грн.) 01.01.02
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	58 413	26 075
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	23 783	4 824
Кошти в інших банках	24 465	123 331
Кредити та заборгованість клієнтів	262 566	236 562
Інвестиційні цінні папери	25 924	7 862
Основні засоби та нематеріальні активи	31 686	29 185
Нараховані доходи до отримання	3 668	2 069
Інші активи	609	512
Усього активів	431 114	430 419
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	222 534	256 758
Кошти клієнтів	110 875	81 419
Нараховані витрати до сплати	402	248
Інші зобов'язання	40	1 913
Усього зобов'язань	333 851	340 339
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	50 000	50 000
Емісійні різниці	17 090	17 090
Резерви	1 472	1 472
Прибуток минулих років	21 453	8 422
Нерозподілений прибуток поточного року	7 248	13 095
Усього власного капіталу	97 263	90 080
Усього пасивів	431 114	430 419
Голова Правління		В. Зелінські
Головний бухгалтер		О.Л. Пекач
Звіт про прибутки та збитки за 1 квартал 2002 року АКБ "Сітібанк (Україна)"		
Найменування статті	(тис. грн.) 01.04.02	(тис. грн.) 01.01.02
1.1. Процентний дохід	7 840	7 840
1.2. Процентні витрати	-1 690	-1 690
1 Чистий процентний дохід	6 150	6 150
2.1. Комісійний дохід	1 273	1 273
2.2. Комісійні витрати	-131	-131
2 Чистий комісійний дохід	1 142	1 142
3. Дивідендний дохід	0	0
4. Чистий торговельний дохід	2 607	2 607
5. Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6. Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7. Інший операційний дохід	181	181
8 Операційний дохід	10 080	10 080
9. Загальноадміністративні витрати	-2 152	-2 152
10. Витрати на персонал	-2 393	-2 393
11 Прибуток від операцій	5 535	5 535
12. Витрати на безнадійні та сумнівні борги	1 713	1 713
13 Прибуток до оподаткування	7 248	7 248
14. Податок на прибуток	0	0
15 Прибуток після оподаткування	7 248	7 248
16. Непередбачені доходи/витрати	0	0
17 Чистий прибуток/збиток банку	7 248	7 248
Голова Правління		В. Зелінські
Головний бухгалтер		О.Л. Пекач

До відома громадськості!

Товариство з обмеженою відповідальністю «ТРАНЗИТЕКС ПО», 49112, Україна, м. Дніпропетровськ, вул. Космонавта Волкова,6-б, код ЄДРПОУ 30916786 подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з постачання електроенергії за нерегульованим тарифом на території України.

Господарський суд Рівненської області постановою від 03.04.2002 р., справа № 9/12 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «ТНН». Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії — Щирського О. В. Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення за адресою: 33028, м. Рівне, а/с № 36.

Повідомлення про проведення чергових зборів акціонерів ЗАТ «АвтоЗАЗ-Деу»

ЗАТ «АвтоЗАЗ-Деу» повідомляє про скликання чергових зборів акціонерів ЗАТ «АвтоЗАЗ-Деу», які відбудуться 28 травня 2002 року о 10 годині за адресою: м. Київ, вул. Червоноармійська,15.

Початок реєстрації 28 травня 2002 року о 9.00, закінчення реєстрації о 9.45.

Порядок денний:

- Звіт про результати господарчої діяльності ЗАТ «АвтоЗАЗ-Деу» за 2001 рік.
- Звіт Ревізійної Комісії про перевірку фінансово-господарчої діяльності ЗАТ «АвтоЗАЗ-Деу» за 2001 рік.
- Порядок розподілу прибутку, визначення порядку покриття збитків у 2001 році.



ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД
IV рівень акредитації

“НАЦІОНАЛЬНА
АКАДЕМІЯ
УПРАВЛІННЯ”

СПЕЦІАЛЬНОСТІ

ПРАВОЗНАВСТВО

МІЖНАРОДНА

ЕКОНОМІКА

ФІНАНСИ

ОБЛІК І АУДИТ

БАНКІВСЬКА

СПРАВА

МАРКЕТИНГ

ДЕНЬ
ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ

13 квітня 2002 р. об 11.00

Адреса: м. Київ, вул. Вінницька, 10,
тел. (044) 573-94-98; 246-24-40
e-mail: office@nam.kiev.ua; Internet: www.nam.kiev.ua

Ліцензія МОН України АА № 232935

Ювілеї

...А платня під мікроскопом

Феодосійці відзначили 35-річчя оптико-механічного заводу.

У день ювілею його провідних інженерів нагородили преміями і почесними відзнаками за розробку і впровадження новітніх технологій створення української бронетехніки, модернізацію зброї і її мініатюризацію.

В сімдесяті роки він постачав свою продукцію в 27 країн світу. Нині, хоча коло замовників звужилося, товари військового призначення і народного споживання — мікроскопи, біноклі, підзорні труби, телескопи — купують у кримчан американці, індійці, поляки, чехи. Однак закордонні партнери розраховуються тільки по акредиту, що, на думку експертів, є основною причиною стримування виробництва. Крім того, держава досі не розплатилася з підприємством за виконані замовлення для вітчизняного ВПК.

Директор заводу Олександр Литвиненко зазначив, що хоч підприємство підійшло до свого ювілею без боргів перед бюджетом і Пенсійним фондом, а от заборгованість у зарплаті залишилася, бо специфіка ведення фінансових справ тут така, що отримують гроші трудівники тільки після відвантаження продукції іноземному замовникові.

Віктор ХОМЕНКО.

Сто років — без ліків



Сто років виповнилося кіровоградці Василю Соколовській. Народилася вона в селянській сім'ї в Олександрівському районі, де й прожила більшу частину свого життя. В шістдесятирічному віці син забрав Василю Федотівну до міста.

Приємно відзначити, що в такому солідному віці бабуся добре орієнтується у сьогоденних проблемах. Та й на пам'ять не скаржиться. Може розповісти, як було за царя і після нього. Навіть у столітньому віці Василина Федотівна має добре здоров'я і майже не хворіє. Засилає нитку в голку без окулярів. І від чарчини горілки не відмовляється. Минулого року на неї вперше було заведено медичну картку. До речі, саме те, що все життя вона не вживала ліків, ювілярка вважає основним секретом

свого довголіття.

За даними обласного управління праці та соціального захисту населення, 30 довгожителів Кіровоградщини виповнилося сто і більше років. Найстаріша — мешканка Голованівська Антоніна Запорожець — 111 років.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

На знімку: Василину Соколовську вітає із столітнім ювілеєм голова Ленінської районної ради і виконкому Кіровоград Валерій Манухін.

Фото автора.

Убив велосипедистку і зник

ДАІ

Рано-вранці Іван Максимчук виїхав на автомобілі у своїх справах до сусідньої з Сумщиною області. Вже не перший рік за кермом, а протора, без заторів дорога так і вабила швидкістю. Чому б не скористатися нагодою і зайвий раз не перевірити свою «вісімку» на швидкість. І раптом...

У першу секунду водій навіть не зрозумів, що насправді сталося. Спочатку відчув боковий удар, потім крик людини і все стихло. Зиркнувши у заднє дзеркало, Іван Петрович похолонув: на дорозі поруч із велосипедом лежала жінка. Жива? А може, мертва? Напевно, мертва. За що мені така кара? Я ж нікому у житті не бажав злого. У мене сім'я, діти... Хто за них піклуватиметься... Цій бідолашній все одне нічого не допоможе... Хто мене тут бачив? Свідків нема й відповідати доведеться хіба що перед Богом та своєю совістю...

Повернувся додому. Ніхто його не бачив. Тільки дружина була здивована раннім приїздом, а вже по очах чоловіка зрозуміла: скоїлося непередбачене.

— Запам'ятай, — наказав дружині, — я нікуди не їдлив. Налив собі стакан «оковитої», не закусуючи випив і ліг спати...

...Чергувати екіпажу інспекторів Роменської окремої роти дорожньо-патрульної служби ДАІ — старшині Павлу Деркачу та старшому сержанту Миколі Берченку залишалося менш як годину... Попереду — довгоочікуваний вихідний.

Раптом по рації пролунало: — На вулиці Конотопській на узбіччі проїжджої частини лежить жінка без ознак життя. Терміново їдьте туди.

Справді, приїхавши на місце, вони побачили зкривавлене тіло жінки, а поруч з нею розтрощений велосипед.

Медики, що прибули на місце автопригоди, лише констатували смерть.

За тривогою було піднято особовий склад підрозділів ДАІ Ромнів: організовано пошук можливих очевидців, проводилося опитування працівників найближчих від місця ДТП установ та організацій, перевіряли приватних таксистів та водіїв автобусів. паралельно відпрацьовувався і міський ринок, оскільки не відкидалася версія, що втікач мав їхати на базар торгувати. Але все марно...

У цей час на місці автопригоди працювала слідчо-оперативна група. З'ясувалося, шматочки скла, які було знайдено на місці ДТП, належали автомобілю «ВАЗ-2008» чи «ВАЗ-2109». Згодом від слідчо-оперативної групи надій-

шло повідомлення про ще одну важливу знахідку — мізерну часточку автомобільної фарби червоного кольору. Автоматизована система обліку транспортних засобів дала можливість за лічені хвилини виявити авто потрібної марки та кольору і погупувати їх по населених пунктах району та вулицях міста. Негайному огляду підлягало 250 легковиків. Потрібно було відшукати лише один — з пошкодженими правою фарею, лобовим склом, та деформованим кузовом. Автоінспектори розішлись у різних напрямках. Лейтенанту Івану Богдану та прапорщику Олександру Гордієнку випало працювати на маршрут, звідки рухався причетний до аварії легковик. Поступово перелік червоних «вісімок» та «дев'яток» скорочувався. І ось під'їхали до оселі чергового приватного власника. Автоінспектори відразу звернули увагу на ще свіжий слід від протекторів, який вів до гаража, розташованого в глибині саду. У гаражі знаходився той самий автомобіль. Незабаром господар вже давав пояснення слідчому. Як влучно помітив один з літературних класиків: «людина коваль свого щастя». Від себе додаю: і нещастя також.

Володимир ЕННАНОВ, старший інспектор ГУ ДАІ МВС України.

Сільські новини

Умівши брати, умій і віддавати



Держава — не завжди чесний партнер, а обіцянкам із високих столичних кабінетів не варто надто довіряти. Ще одне промовисте свідчення цього — до 1 квітня борг перед аграріями з виплати дотацій за здану ними торік переробним підприємствам великокавову худобу погашено лише на 47,7 відсотка. Ім повернули тільки 18,9 мільйона гривень із передбачених 39,6 мільйона.

Мінагрополітики не залишається нічого, крім обіцяти невдовзі розрахуватися — до 25 квітня — з тими, кого забули. Наприкінці минулого року,

прокоментували там, виплату зазначених дотацій аграріям було припинено через невиконання доходної частини бюджету. Нагадаємо, механізм дотацій за здану переробним підприємствам худобу чинний з 2001 року для підтримання і розвитку тваринницької галузі, а також щоб стимулювати збільшення вагових кондицій молодняка великої рогатої худоби, що його здають на м'ясокомбінати. В Держбюджеті-2002 на дотації передбачено 75 млн. грн. (2001 року — 125 млн. грн.).

Іван ЛАЗНЮК.

Фото Олександра ГОРДІЄВСЬКОГО.

Виставки

На сцені панувала... картопля

У вихідні в Житомирському облмуздрамтеатрі людей було — не протвпитися. Усі йшли на «Весняне Полісся». Це не вистава, а виставка-продаж. Городяни продемонстрували, що добре орієнтуються в сортах картоплі: за деякі викладали по вісім гривень за кілограм. А ще — в саджанцях суніці, смородини, винограду, троянд... І в насінні найрізноманітніших культур. Реалізовували тут також добрива, засоби захисту рослин. Було продемонстровано різні електронні прилади, без яких рільникам і тваринникам сьогодні годі сподіватися на високі здобутки.

Просторі фойє Житомирського театру часто перетворюються на виставочні зали. Але «Весняне Полісся» за напливом людей перетворило попередні заходи. Одне діло постояти біля недоступного за ціною домашнього кінотеатру й піти додому, інше — купити кілограм-другий елітних бульб для шести заміських соток.

Олексій КАВУН.

Житомир.

Фотофакт



ВАТ «Держплемзавод «Рудня», що у Броварському районі Київської області, спеціалізується на розведенні курокросів. Нині тут доглядають 260 тисяч курок-несучок. Щорічно на підприємстві відбувається 14 мільйонів інкубаційних закладок. З початку цього року на держплемзаводі вилупилося 600 тисяч курчат.

На знімку Леоніда ДОБРОВОЛЬСЬКОГО (Укрінформ): сортувальниці Людмила Самченко та Любова Прядко готують до відправки чергову партію курчат.

Редактор номера Іван ІЛЛЯШ.
Редколегія: Сергій ПРАВДЕНКО, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000. Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311068.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53,
441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos